

АДНА ЗЯМЛЯ

НАДВОР'Е НА ВЫХАДНЫЯ

Субота, 27 лістапада

Нядзеля, 28 лістапада



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

26 ЛІСТАПАДА — 2 СНЕЖНЯ 1999 ГОДА №48
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ
ЦАНА 40000 РУБЛЁЎ (240)

ГРОДНА

Сморгонь вінаватая бюджэту

Высокай застаецца запазычанасць суб'ектаў гаспадарання Гродзенскай вобласці перад дзяржбюджэтам - на 1 лістапада яна складала 200 мільярдаў рублёў.

Яшчэ ў ліпені паводле рашэння аблвыканкома пры гарадскіх і раённых выканкомках былі створаныя рабочыя групы па кантролі за выплатамі ў бюджэт, у якія ўвайшлі работнікі эканамічных службаў выканкомаў і падатковых органаў. Яны здолелі дамагчыся зніжэння запазычанасці па плацяжах у бюджэт, якая на 1 ліпеня складала 280 мільярдаў, а на 1 кастрычніка - 215 мільярдаў рублёў.

Найбольшую запазычанасць перад бюджэтам маюць прадпрыемствы і арганізацыі Ленінскага раёна Гродна, якая складае 53 мільярды рублёў, ці 26 працэнтаў ад агульнай па вобласці. У лік буйных даўжнікоў уваходзяць таксама Сморгонскі раён - 16,7 мільярда (8,4 працэнта) і горад Ліда - 14,6 мільярда рублёў (7,3 працэнта).

Ася КУНІЦКАЯ, БелаПАН.

МАЛАДЗЕЧНА

Другія за восень каникулы

Вучні школы мастацтваў ужо другі раз пайшлі на каникулы: па каникулярных днях яны апыраджаюць іншыя гарадскія школы. "Віной" - сёлетняе новаўвядзенне ў школе: 5 тыдняў вучобы - тыдзень адпачынку.

А летась тут прыжыліся яшчэ два новаўвядзенні. Выкладчыкі атрымліваюць так званыя прэміі за здароўе з дырэктарскага фонду: адміністрацыя матэрыяльна стымулюе тых, хто меней часу прапускае работу з-за хваробы. А ўрокі ставяцца парамі, кожны па 35 хвілін.

Аддзел інфармацыі.

МІНСК

"Беларусь" англамоўная

Былы карэспандэнт маладзечанскай абласной газеты "Чырвоны сцяг" Аляксандр Шабалін, цяперашні рэдактар часопіса "Беларусь", выдаў першы англамоўны нумар "Беларусі". "Візітная картка рэспублікі", перш за ўсё, будзе распаўсюджвацца па пасольствах, місіях, замежных прадстаўніцтвах.

Аддзел інфармацыі.

ВІЛЕЙКА

10 балаў за веды

Мясцовая гімназія перайшла на 10-бальную сістэму ацэнкі ведаў вучняў. Такі эксперымент праводзіцца ў 18 навучальных сярэдніх установах краіны.

Наталля ВАЛЫНЕЦ.

МАЛАДЗЕЧНА

Бібліятэкары адсвяткавалі Новы год

Новы год для работнікаў чытальнай залы цэнтральнай гарадской бібліятэкі імя М. Багдановіча надышоў у мінулы аўторак. Яны выканалі гадавы план па чытачах.

"Выніковы фармуляр" №5560 запоўнілі для навучэнкі музвучылішча Наталлі Ганчар.

Аддзел інфармацыі.

МЯДЗЕЛ

"Экалогія" і школа адновяць парк

У сталіцы распрацаваны праект рэканструкцыі старадаўняга парку ў Старым Мядзеле, дзе прадугледжана шмат мерапрыемстваў, каб парк прырашчыць. Будзе нават і "альпійская" горка.

Ажыццяўленне праекта пачнецца з наступнага года. Фінансаванне за экалагічнай інспекцыяй раёна. Сам жа праект створаны па ініцыятыве мядзельскай СШ №2, за якой парк і замацаваны.

Алесь ВЫСОЦКІ.

ВАЛОЖЫН

Дзеці чакаюць тат і мам

Заўтра школа-інтэрнат для дзяцей-сірот ўпершыню праводзіць дзень адчыненых дзвярэй. 224 выхаванцы чакаюць патэнцыйных тат і мам. Альбо тых, хто возьме над імі апеку ці проста запрасіць да сябе на выхадныя і каникулы.

4 "А" клас спецыяльна падрыхтаваў партрэт класа: вершы, песні. Дзеці пакажуць умовы пражывання і вучобы. За гісторыю існавання многія яе вучні знайшлі новыя сем'і. Апошнім часам лёсам валожынскіх сірот цікавіцца замежжа.

Наталля ШТЭЙНЕР.

ВІЛЕЙКА

На «Зеніце» новы дырэктар

На гэтым тыдні да службовых абавязкаў прыступіў новы дырэктар завода "Зеніт" Ігар Каляда.

Дагэтуль ён працаваў галоўным інжынерам на заводзе "Дыяпрактар" у Рагачове. 43-гадовы дырэктар - самы высокі сярод былых "зенітаўскіх" кіраўнікоў - 192 сантыметры.

Наталля ВАЛЫНЕЦ.

Талончыкі да ўрача становяцца асноўным дэфіцытам

Ідэя аб'яднання для сталічных чыноўнікаў - быццам выратавальны круг. Спачатку аб'ядноўваліся выканавчыя структуры Сморгоні і Вілейкі. Пару тыдняў таму старшыня Мінскага аблвыканкома Мікалай Дамашкевіч сказаў у Валожыне, што кожны раён павінен аб'яднацца не менш за 5 калгасаў з найбольш моцнымі прадпрыемствамі. Чарга дайшла і да бюджэтнікаў. 28 кастрычніка ў Дзяржынску ў прысутнасці Мікалая Дамашкевіча прагучала: у Маладзечне і Барысаве аб'ядноўвацца будучы медыкі.

МАЛАДЗЕЧНА. Станоўчая рэакцыя кіраўніка вобласці падштурхнула чыноўнікаў да рэалізацыі праекта. Абласная ведамасная медыцынская калегія разгледзела пытанні аб'яднання і прышла да станоўчага выніку. А вось самі ўдзельнікі - тэрытарыяльна-медыцынскія аб'яднанні Маладзечна, Маладзечанскага раёна, як і работнікі абодвух выканкомаў, аб працэсе аб'яднання пачулі ў апошнюю чаргу.

Я супраць, - гаворыць галоўны ўрач Маладзечанскага ГТМА Казімір Клыга. Ягоны калегі, галоўны ўрач РТМА Іван Лужынскі:

Сітуацыя патрабуе самай сур'ёзнай увагі, бо закранае інтарэсы 50 тысяч вясцоўцаў, інтарэсы існуючай сістэмы сельскай аховы здароўя. А апошняя ўключае - ні многа, ні мала - 38 медыцынскіх устаноў. Гэтае пытанне трэба разглядаць і з пункту гледжання нашых пацыентаў.

Гарадская паліклініка разлічаная на 700 наведвальнікаў у дзень. На справе іх каля



Чарга ў рэгістратуру гарпаліклінікі за талончыкамі да ўрача. Натоп пачынае ўтварацца прыкладна а шостае гадзіне каля яшчэ зачыненых дзвярэй паліклінікі.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОВА.

5 тысяч. Прадугледжваецца ж аб'яднанне службаў: да прыкладу, гарадскія і раённыя хірургі будуць весці прыём у адным месцы і г. д. Калі паліклініка і не складзецца, як той картачны домик, ад натоўпу, трапіць да ўрача, у такім выпадку, усё адно будзе вельмі складана. Здавалася б, ёсць выйсць - службы медыкаў развесці па розных будынках. Аднак гэта для хворых нязручна.

Гістарычна мы прыстасаваныя працаваць на жыхароў горада, - гаворыць Казімір Клыга.

Калі аддзяленні стаяць на тэрыторыі горада, абслугоўваюць і вясцоўцаў, і гараджанаў, а грашовы ўзаемадзеянні паміж ГТМА і РТМА не вядуцца, то з амбулаторным прыёмам проста бяда. Нейкіх станоўчых

момантаў ад аб'яднання медыкі не бачаць.

Значна ўзрастае радыус абслугоўваемай тэрыторыі. Кіраўніцтву нановастворанага ТМА цяжка будзе валодаць сітуацыяй. Ды і кіраваць медыкамі таксама. На сёння ў горадзе працуе 2300 медыкаў, яшчэ 800 - у раёне.

Аб'яднанне не абяцае быць выгадным і эканамічна. Работа з хворымі спецыфічная, пасады не скароціш. Гарадскія медыкі запазычыліся 51 мільярд рублёў, раён - 14 мільярдаў. І калі раней была - ды і цяпер яшчэ ёсць - магчымасць выбіраць прыярытэты (на якія патрэбы выкарыстоўваць грошы), то ў далейшым раён можа застацца ні з чым.

Аб'яднанне, магчыма, і можа прынесці плён (думка аптымістаў), калі найперш бу-

дзе створана матэрыяльная база. Да гарадской паліклінікі дабудуюць яшчэ такую ж плошчы, завязуць сучаснае абсталяванне. Але гэта мары самых адчайных рамантыкаў на фоне вострага дэфіцыту рэспубліканскага бюджэту.

Мы крочым да малой грамадзянскай вайны, - гаворыць медыка-афіцэр. Паміж гараджанамі і вясцоўцамі абавязкова ўзнікнуць бойкі ў калідорах паліклінікі. У выйгрышы застануцца гараджане, бо з вёсак пакуль прыедуць талончыкі ў рэгістратуры даўным-даўно будуць разабраныя.

Жанчына мае рацыю. Для маладзечанскай гарадской стаматалогіі ў 7 гадзін ужо натоўп, іншыя займаюць чаргу ў 4-5 раніцы.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

НАШЫ У СВЕЦЕ

Маліноўшчынская гарэлка - лепшая

МАЛАДЗЕЧНА. Тры першыя месцы заняла прадукцыя СП Маліноўшчынскага спірт-гарэлачнага завода "Крышталь ІІ" на 7-й міжнароднай выстаўцы алкагольных і безалкагольных напіткаў, тэхналагічнага абсталявання "Interdrink-99" у Маскве. Залатымі лаўрэатамі сталі гарэлкі "Айсберг-люкс", "Аквадзіў" і мінеральная вада з аднайменнай назвай.

Сярод удзельнікаў былі ўсе былыя рэспублікі Савецкага Саюза. Нашу краіну прадстаўлялі мінскі "Крышталь", Маліноўшчынскі і гарэлачны завод з Гродзеншчыны. На долю беларускіх вытворцаў выпала адразу 9 медалёў.

Інжынер "Крышталь ІІ" Галіна Сончык:

У выстаўчым комплексе былі аформленыя стэнды з прадукцыяй. Спадабалася экспазіцыя "Ферэйн" Брынца-

лава. Дэгустацыя была закрытая і праходзіла тыдзень у маскоўскіх інстытутах "БІА-тэхналогіі", вінаробчай пиварнай безалкагольнай прадукцыі.

Маліноўшчынскі гарэлачны завод - удзельнік многіх выставак. У Маскве, Санкт-Пецярбурзе, Кіеве, Сочы ён ужо атрымліваў прызавыя месцы. Дарэчы, у Маскву беларусы віно не везлі. Спецыялізаваная выстаўка пладова-

ягдных вінаў традыцыйна праходзіць у Ялце.

Раскажыце крышку пра назвы выстаўленых гарэлак.

Назвы ўражвалі колькасцю і сэнсам: "Беспохмельная", "Женская", "Товарищ". У нас жа ў дзяржстандарце складана "прабіць" новую назву. А форма бутэлек! Бутэлка-ружжо на 3 літры, у форме боіка, фарфоравыя бутэлькі пад "гжэль". У Татарстане па відах была амаль самая вялікая калекцыя, аформленая ў нацыянальным стылі.

Кожная выстаўка - гэта новыя дагаворы на пастаўку прадукцыі. "Расцягалі" ва-шы залатыя гарэлкі?

Прапаноў заключыць з намі дагавор было вельмі шмат. Іншая справа, што ў Расіі, прыкладам, вялікія по-

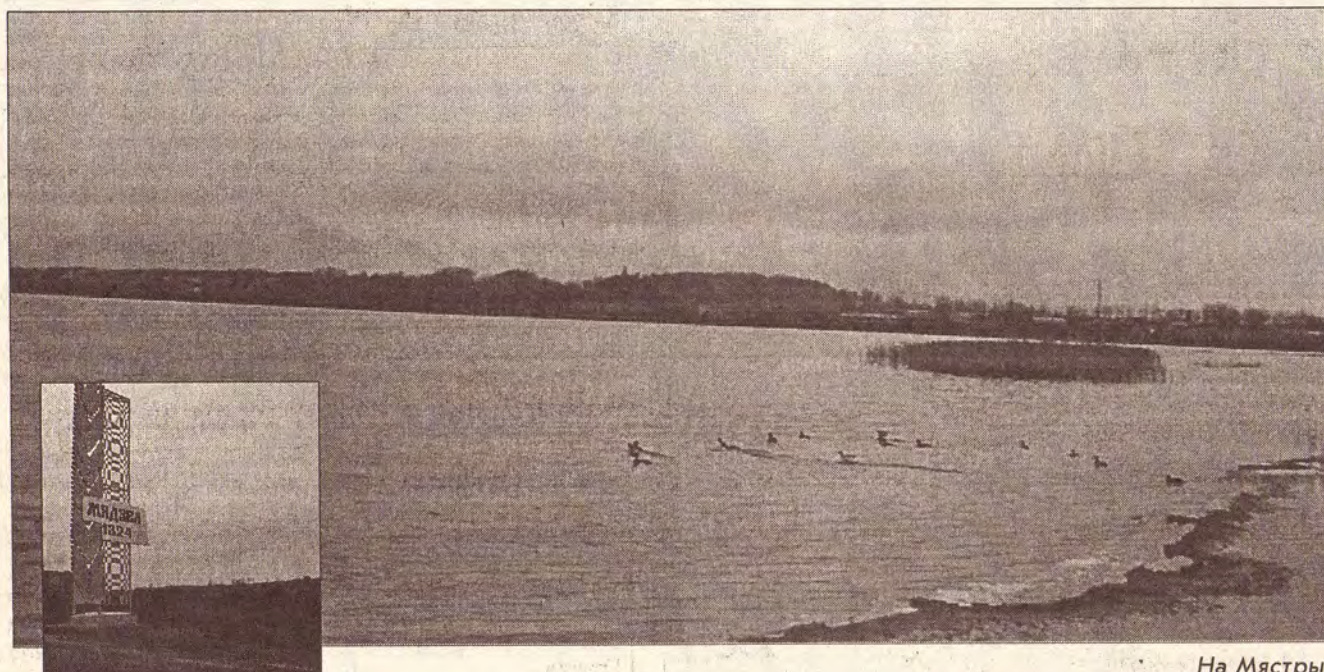
шліны на ўзвоз. Расійскія гандляры прыкладна 17 рублёў губляюць на кожнай бутэльцы. Дарэчы, цэны на гарэлку там розныя: 23 рублі, 41.

Прадаецца безалкагольнае піва. Безалкагольную гарэлку нехта дэманстраваў?

Наколькі я ведаю, такая навінка яшчэ не з'явілася.

Выстаўчаную калекцыю ў Маскву везлі ў кантэйнеры з аховой?

Не. У сумках, цягніком. На рахунок мінскага "Крышталь": "Золата" прысуджана гарэлка "Усяслаў-Чарадзей", "Бальзаму Беларускаму", лікёру "Аксаміт". "Серабро" у гарэлкі "Белая Русь-люкс", "Супер-люкс" і настойкі "Журавіны на ка-
няку".



На Мястры.

Мястэчка, якое стала горадам

Мядзел знаходзіцца паміж азёрамі Мясра і Баторын, на шашы Маладзечна—Паставы, за 160 кіламетраў на паўночным захадзе ад Мінска, 35 кіламетраў да чыгуначнай станцыі Княгінін. У горадзе 8,3 тысячы жыхароў (дадзеныя 1998 года).

Меў назвы: Мядзела, Мядзкол, Мядзюл. Горадам стаў 30 снежня 1998 года. Працуюць хлеба-завод, камбінат кааператывнай прамысловасці, лясгас, Дом культуры, клуб, Дом дзіцячай творчасці, 3 бібліятэкі, 3 сярэднія школы, 4 дашкольныя ўстановы, бальніца, паліклініка, 2 аптэкі. (Энцыклапедыя гісторыі Беларусі, Мінск, 5 том, 1999)

Зіма ўваходзіць у свае правы. У дзень паездкі ў Маладзечне амаль бесперапынна ішоў мокрый снег. Але парадокс: хаця Мядзел знаходзіцца паўночнай, там ні снегу, ні дажджу не было.

Паселішча вядзе сваю гісторыю з 1324 года. Возера Мясра раздзяляе яго на дзве часткі: Стары і Новы Мядзел. Жыццё тут цягчы няспешна, на "старое" і "новае" не падзяляецца. Вецер перамен быццам не дайшоў да гэтага гарадка, і змена эпох ніяк на яго не паўплывала. І 10 год таму наведвальнікі Мядзела бачылі тых ж невялікіх дамы, жыхароў, якія калі-ніколі з'яўляюцца на вуліцах, рэдкую аўтамашыну, што парушае цішыню сваімі недарэчнымі гукамі.

Даходжу да цэнтра горада (толькі прыслухайцеся да назваў вуліц і плошчаў): Леніна, Шаранговіча (гэта і вуліца, і плошча Мядзела), Крупскай, Савецкая, 17 верасня. Як і дзесяцігоддзе таму, стаіць гранітны Ленін і задуменна глядзіць на возера, якое даволі нечакана з'яўляецца перад вашым позіркам.

Хочацца ў манументальнага правадара спытацца: "Ну як, відаць святло ў канцы тунэля? Ужо абрыдла гэтая недабудаванасць нашага жыцця. Можа, з такой вышыні лепей відаць, куды ўсім нам трэба ісці?"

А каля возера добра марыць. Вось Мясра – яно перамога час і будзе верна служыць людзям. Здаўна возера карміла сваімі дарами. Шмат стагоддзяў таму людзі, што

жылі тут, дзякавалі яму, маліліся на свайго кармільца, ды і ў будучым яно будзе мірна плёскаць, радуючы вока жыхароў гэтага горада.

Завітаў у магазіны. Як і раней, у тых гады, што называюць "застойнымі", па мядзельных працавалі толькі харчовыя. Прадуктаў, як відаць, хапае, але яны даражэйшыя, чым у наваколлі ці, прыкладам, у Маладзечне. Танная толькі рыба. Пры цяперашніх цэнах гэта немалаважна.

На магазінных паліцах – ад цукерак да гародніны. Вось цэны, што прыцягнулі ўвагу: кілбаса каштуе ад 897 тысяч за 1 кг (Мінская вараная) да сыравэнджанай Беразінскай – 2636 тысяч. Ёсць і кілбаса Маладзечанская паўвэнджаная – 1526 тысяч. 3-літровы слоік марынаваных агуркоў каштуе 518 тысяч, кансервы – ад 179 да 274 тысяч, масла сялянскае – 1002 тысячы, мойва – 598, мінтай – 868, капуста – 43, бананы – 506.

Дарэчы, знайсці работу ў горадзе цяпер ужо цяжкавата, таму многія едуць на заробкі ці летам шукаюць работу на мясцовых курортах.

Вось выехаць адсюль аказалася цяжкавата. Аўтобусы, што прыходзілі, былі перапоўненыя. Вырасціў, што ўсё ж такі чыгунка – самы надзейны спосаб перамяшчэння: пасля гадзіннага аўтапрабегу аказаўся на станцыі Княгінін, дзе, напэўна, апошні раз у гэтым годзе прайшоў па бяспнежнай зямлі. Падарожжа ў мінулае завяршылася.

Юрый КАРПІЦКІ.



Выпадкова натрапіў на царкву, якіх ніколі ў жыцці не бачыў. На невялічкім доміку, які вельмі падобны на звычайны жылы, заўважыў нейкі надпіс. Калі падышоў бліжэй, убачыў, што гэта хрысціянская царква, а надпіс быў: "Бог есть любовь".



Мядзельскі рынак быў абсалютна пусты. Днём з'явілася адна бабулька, якая спрабавала прадаць агародніну: буракі, хрэн. Паспрабуй пражыві на адну пенсію!



Каля Дома быту стаіць прыгожы будынак са сцягам на даху – пошта. Такой пабудовай ганарылася б, напэўна, і суседняе Маладзечна. На шылдачцы прачытаў: "Раённы вузел сувязі г/п Мядзел" (за год не дайшлі рукі змяніць шылду з прычыны таго, што Мядзел стаў горадам).

На пошце былі цуды "рыначнага сацыялізму": цукеркі, цацкі, шакаладкі і да т. п. Усё выглядала не вельмі дарэчы – нехта з мясцовых прадпрымальнікаў адкрыў тут гандлёвы пункт.



У самым цэнтры, на будынку Дома быту красаваўся яшчэ і нумар яго тэлефона. Мядзельцы, мусіць, яго скажуць, калі і ноччу разбудзіш.



Па словах мядзельцаў, адзінае месца, дзе моладзь можа адпачыць, – мясцовы клуб.



На школьнай спортпляцоўцы ўбачыў чатырох хлапчукоў, якія азартна гулялі ў баскетбол. Калі нечакана з'явіўся незнаёмы дзядзька з фотаапаратам, зацікавіліся, але потым гульня разгарэлася з новай сілай. Дзякуй за запрашэнне яшчэ раз наведаць Мядзел.



Мядзельцы добра ведаюць, што жывуць у горадзе. Прыкладам, вучань 7 "А" класа СШ №1 Іван Чайкоўскі ўдакладніў, што гараджанінам ён стаў з восені мінулага года.



На выездзе з Мядзела ўбачыў працэсію, што ішла з боку горада: бабулька, а за ёй, быццам салдаты, 5 коз. Калі бабулька наблізілася, то найперш спыталася: "Ці трапіла я ў кадр?" Калі пачула ў адказ: "Не", уздыхнула з палёгкай: "Ну, і слава богу!". Нічога, я зрабіў для вас асобны кадр.

ФОТА ЮРЫЯ КАРПІЦКАГА

НА ЗАЙЗДРАСЦЬ А. БЕНДЭРУ

Бразільская валюта 80-х на Маладзечанскім базары

МАЛАДЗЕЧНА. Тыдзень таму прадаўцоў мясцовага калгаснага рынку «завалілі» бразільскай «валютай». 6 чалавек на працягу дня звярнуліся да валютчыкаў з просьбай абмяняць 100 нямецкіх марак новага ўзору, якія насамрэч аказваліся бразільскімі *set cruzados* (у васьмідзесятыя гады бразільскай грашовай адзінкай былі крузейра, затым на пэўны час з'явіліся згадаваныя крузада, на змену яким, у сваю чаргу, прыйшлі цяперашнія рэалы).

Міні-спектаклі ля гандлёвых палатак разыгрываліся пад адным сцэнары. Пакупнік браў тавар, даставаў кашалёк і «сартваў» купюры ў пошуках беларускіх грошай. Знешні выгляд пакупніка сведчыў пра яго далёка не горшыя ўмовы існавання. Прадаўцу даваліся ў залог «100 новых марак». А «затавараны» ішоў шукаць жонку, каб узяць у яе грошы і разлічыцца «зайцамі».

100 *set cruzados* па плацежаздольнасці можна параўнаць з 1 капейкай савецкіх часоў (у тым сэнсе, што за яе цяпер нічога не купіш). Знешне сапраўды купюра падобная на новую нямецкую «сотку».

СТАТЫСТЫКА

Фінансавая міліцыя абслугоўвае Маладзечна, Вілейку, Мядзел, Валожын і адпаведныя раёны – у гэтым ліку 6721 юрыдычная асоба ўсіх формальнасці.

З заявамі наконт гэтых выпадкаў падману да нас ніхто не звяртаўся. Ахвяры самі парушылі закон, – гаворыць намеснік Маладзечанскага міжрайаддзела ўпраўлення дзяржаўнага камітэта фінансавых расследаванняў па Мінскай вобласці і Мінску Эдмунд Станкевіч.

Сёлета выяўлена 45 парушэнняў дэкрэта «Аб мерах па забеспячэнні парадку пры здзяйсненні валютна-абменных аперацый». Толькі валюты ў іх канфіскавана ў пераліку на беларускія грошы на 2 мільярды 742 мільёны.

СТАТЫСТЫКА

Сёлета ўзбуджана 70 крымінальных спраў. Асноўным відам злачынства з'яўляецца ўтойванне падаткаў.

– Што тычыцца падману з *set cruzados* на калгасным рынку, падобны выпадак быў у Вілейцы. Тады з буфетчыцай разлічыліся аргенцінскай валютай, – гаворыць Станкевіч.

Пра ролю нуліка ў гандлі

МЯДЗЕЛ. Прадпрымальнік з Вілейкі А. Х. выяўдае ў іншых раён гандляваць селядцамі. Так спакайней, бо мядзельскія падаткавікі адсочваюць, у асноўным, работу сваіх гандляроў.

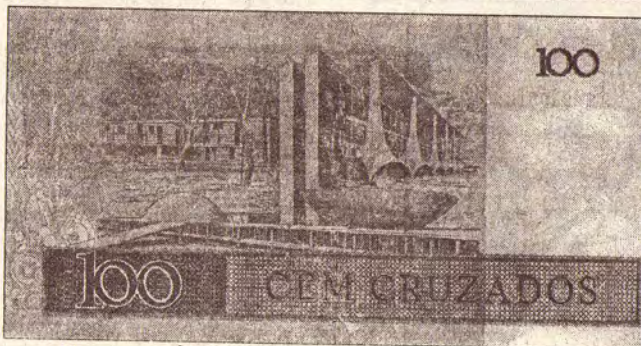
Пры правярцы на руках у прадпрымальніцы былі ўсе неабходныя дакументы. Вось толькі запоеўнены не зусім дакладна. Атрымалася, што жанчына прадала селядцоў на 17 мільёнаў 500 тысяч рублёў. А калі падлічыла грошы разам са спецыялістамі аддзела, аказалася, што зарабіла 170 мільёнаў 500 тысяч. Больш за 150 мільёнаў схавала ад падаткаабкладання.

– Гэта больш тонкі падман, – гаворыць старшы следчы міжрайаддзела Юрый Валашанка, – у тым самым Мядзеле Міхаіл Р. стварыў фірму «Варт». Займаўся перапрацоўкай расійскага збожжа ў муку і рэалізоўваў за наяўны разлік. Без дакументаў і, значыць, без справядлівага для падатковай інспекцыі. Турмы прадпрымальнік пазбегнуў, бо, як ліквідатар-чарнобылец, трапіў пад амністыю. Тым не менш, дзяржаве заплаціў 2 мільярды 36 мільёнаў.

Гандляроў-замежнікаў паменшала

Праблему ствараюць яны не толькі фінансавай міліцыі, інспекцыі, але і мясцовым гандлярам. З-за канкурэнцыі.

Амаль усе неграмадзяне рэспублікі маюць часовую прапіску. І, гандлюючы, плаціць толькі за месца на калгасным, рэчавым рынках. Атрымаць пасведчанне прадпрымальні-



Паглядзі. І больш не трапляйся на вуду злодзеяў.

ка яны не могуць па законе, ды і яно ім – як пятае кола ў возе. У ідэале замежнікі павінны плаціць падатак – 20% ад атрыманых за тавар грошай. Але дакументаў ніякіх у іх няма – вось і высветлі, колькі чаго прадалі.

СТАТЫСТЫКА

МАЛАДЗЕЧНА. Ад пачатку года фінансавай міліцыяй выяўлена 386 фінансавых парушэнняў. Ужо спажыта ў бюджэт больш за 18 мільярадаў рублёў.

І яшчэ. Неграмадзяне Беларусі маюць права браць да сябе на работу толькі тых, хто мае пасведчанне прадпрымальніцы. Калі тавар тых самых в'етнамаў прадае наша дзяўчынка без адпаведнага пасведчання, яна будзе адказваць па поўнай праграме.

– Калі, напрыклад, звячайны спажывец, жыхар вёскі, прыехаў на рэчавы рынак набыць адзенне, а беларускіх рублёў у яго няма. У валютчыкаў долары мяняць – закон парушаць. Купляць за долары тавар – таксама. Якое зло большае?

– Ужо ўведзены дапаўненні да вядомага дэкрэта, – гаворыць Э. Станкевіч. – Калі разлічваешся доларамі, можаш і не пацярпець, і долары твае

не будуць канфіскаваныя. Праўда, кожны выпадак разглядаецца асобна. Гандляр жа будзе адказваць па ўсёй строгаści закона.

– Ці здараюцца ў рабоце міжрайаддзела нейкія вясёлыя моманты, кур'ёзы?

– Вясёласці ў нашай рабоце малавата. На жаль, людзі ўдасканалюць майстэрства падману. Стол у офісе згарэў, а ў ім была ўся дакументацыя. Ці, напрыклад, да бабулі ў вёску прыехаў з дакументамі. Папрацаваў з імі хацеў. Выйшаў на двор, а старая ў печ паперу і кінула. Прыкладаў такіх «захадаў» шмат. Нядаўна падобнае здарылася ў вытворчым прадпрыемстве «Ніколс». Праўда, яшчэ невядома, дзе танней абыдзецца – па дакументах заплаціць, ці за тое, што не захаваў дакументацыю.

– А фірмаў-аднадзёнак, «падставак» у рэгіёне хапае?

– Мы працуем, калі хочаце, па Леніне: улік і кантроль. Усё, што знаходзіцца на тэрыторыі рэспублікі, маем магчымасць правярць дасканала. Іншая справа, калі дагавор заключаецца з нейкай расійскай фірмай. Прывез прадпрымальнік з-за мяжы тавар. Пячатка, накладныя расійскія. Вось і мяркую, як правярць законнасць здзелкі. Аднак і ў такой сітуацыі знаходзім выйсце.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

КУРСЫ ВАЛЮТ

Курсы валют НБ РБ

	18 лістапада	25 лістапада
Долар	308 000,00 руб.	310 000,00 руб.
Марка Герм.	163 792,76 руб.	162 645,27 руб.
Літ	77 019,25 руб.	77 478,69 руб.
Рас. руб.	11 700,00 руб.	11 710,00 руб.
Злоты	72 714,40 руб.	74 349,44 руб.
Еўра	320 350,80 руб.	318 106,50 руб.

"Вулічныя" курсы ў Маладзечне

Долар	690 000–720 000 руб. 700 000–730 000 руб.
-------------	----------------------	----------------------------

ЦЭНЫ НА ПРАДУКТЫ ХАРЧАВАННЯ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны ў сераду на рынку

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (тыс. руб.)	
		17.11	24.11
Курыныя кумпячкі	1 кг	740	740
Кілабаса с/вэндж.	1 кг	2484	2532
Сасіскі	1 кг	715	715
Селядзец салёны	1 кг	660	660
Рыс	1 кг	390	380
Грэчка	1 кг	550	550
Цукар	1 кг	235	235
Алей	1 л	560	550
Яйкі курыныя	1 дзес.	239	263
Маянэз	250 г	110	110
Кава "Пеле"	100 г	750	745
Шпроты, бляшанка	160 г	270	270
Соус там. «Мінскі»	0,5 л	190	200
Лімоны	1 кг	620	650
Бананы	1 кг	380	380
Цыбуля рэпчатая	1 кг	130	140

СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ

Смятана	1 л	400	500
Масла	1 кг	1100	1200
Тварог	1 кг	400	450
Малако	1,5 л	150	200
Бульба	вял. вядро	500	600
Яйкі курыныя	1 дзес.	350	350
Яблыкі	1 кг	300-350	350-400
Капуста	1 кг	50	60
Морква	1 кг	100	100

ДАБРАЧЫННАСЦЬ

"TACIS" у дзеянні

ВАЛОЖЫН. Прэзентацыя адной з праграм "TACIS" прайшла ў Пяршайскім цэнтры сацыяльна-псіхалагічнай рэабілітацыі насельніцтва з забруджаных тэрыторый. Цэнтр цяпер мае гамарадыметр і жыхары навакольных вёсак могуць правяраць свае прадукты на наяўнасць радыёнуклідаў.

У хуткім часе грэкі паставяць цэнтр выдавецкую тэхніку, каб Пяршаі маглі друкаваць карысную інфармацыю і распаўсюджаць яе сярод насельніцтва. Да прэзентацыі былі выпушчаныя два каляровыя буклеты: як ужываць малако, грыбы і не зашкодзіць здароўю.

Наталля ШТЭЙНЕР.

ПРАМЫСЛОВАСЦЬ

Крывічы падабраліся да Германіі

МЯДЗЕЛ. Многія жыхары Крывічоў хацелі б працаваць на мясцовым заводзе металавырабаў. Заробкі тут да 25 мільёнаў.

– Але так было не заўсёды, – гаворыць 32-гадовы дырэктар заводу **Раман Клябека**. – Калі я прыняў гаспадарку, развал быў поўны: запасычаныя падаткамі і зарплате, ні сыравіны, ні ГЗМ. Пра настрой ў калектыве і гаварыць няма чаго. Дзякуючы агульным намаганням (пры тым, што многія пазвальняліся), выйшлі са складанай сітуацыі. Калі спачатку мне гаварылі «дырэктар, давай грошы», то цяпер – «давай фронт работ». Амаль 80% нашай дрэваапрацоўчай прадукцыі (дзвярныя блокі, дошкі для падлогі і тары і г. д.) ідзе на экспарт. Аж да Германіі дабраліся. Шукаць рынак збыту не толькі ў Беларусі прымусяла жыццё. Вось і сёння чакаем гасцей з далёкага замежжа.

Мечыслаў СТАНКЕВІЧ.

КУЛЬТУРА

Колькасць і якасць творчасці

АШМЯНЫ. Пераможцы раённага фестывалю сямейнай мастацкай творчасці на гэтыя выхадныя пакажуць сябе на вобласці. Гэта сёстры **Алена і Тарэса Коўпакі**, сямейны цыганскі калектыў «Джана Рома», інструментальны ансамбль вёскі **Граўжышкі**.

Фестывалі (раённыя, абласныя, рэспубліканскія) праходзяць раз у 2 гады. У першым Ашмянскім узялі ўдзел 30 сем'яў – найбольшы паказчык па вобласці. Сёння, як сказала загадчыца аддзела культуры Ашмянскага райвыканкома **Галіна Балінская**, больш увагі звяртаецца на якасць, а не на колькасць.

Аддзел інфармацыі.

Прадалі ўнітаз з-за беднасці

МАЛАДЗЕЧНА. У пасёлку Пруды, што ў 20 хвілінах язды на дызелі ад райцэнтра, складалася крытычная сітуацыя

па захоўванні правапарадку. Тамтэйшы камбінат будаўнічых матэрыялаў амаль што спыніў работу. Беспрацоўе.

У адной з кватэр п'яціпавярховак гаспадары прадалі ўсю маёмасць, нават унітаз. Праўда, як сцвярджаюць многія, хто ведае тамтэйшы кантынгент, справа не ў камбіна-

це, а ў нежаданні людзей шукаць работу ў горадзе.

Аддзел інфармацыі.

З садка дзеці трапілі ў бальніцу

ВАЛОЖЫН. Каторы год не ацяпляецца дзіцячы садок у Вішневе. Маленькія навед-

думалі тут рупныя людзі завясыці 2-х класную школу. Мужыкі суседніх вёсак да гэтага прылучыліся. Колькі разоў мужыкі збіраліся ўсім ашчэрым. Памешчык Пузына дае каля станцыі дзесяціну зямлі, але ешчэ справа гэта не пайшла ў ход, бо ні земскі з Заслаўля, ні інспектар вучылішчэ гэтым не цікавацца.

Пасажыр.

Першая Беларуская Газета з Рысункамі "Наша Ніва". №48 ад 26 мая 1909 года.

Падрыхтаваў Алякс ВВЫСОЦКІ.

КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

Ланцуг замянілі на кайданкі

ВІЛЕЙКА. Пачалося другое па ліку пасаджэнне суда па факце атрымання хабару былой загадчыцай Маладзечанскага медыцынскага вучылішча **Ларысай Тамошкінай**. Нагадаем, яе арыштавалі год таму. На гэты раз у зале суда падсудная знаходзілася не на ланцугу, а ў кайданках.

Аддзел інфармацыі.

У Даўгінаве лютуе зіма

М. Даўгіново, Віленскай губ. Вілейскага пав.

Ад пятаго наярба стала ў нас зіма, і адразу забушэвалася вялікай мяцеліцай, так што мала хто адважыўся прыехаць на торг, а хто і прыехаў, то начаваў дзе папала, бо выбараца з сьнегу ня мог.

З вёскі Пагост выбраўся ехаць у Даўгіново **Лейба Тіхернік**, але бедны не даехаў – змёрз у сьнягу.

В. Сос-кі.

М. Івенец, Мінскай губ. і пав.

Селянін **Адам Чапоўскі** 30 год пайшоў на палеваньне ў пушчу «Пешце», там яго захапіла мяцеліца, і вось ужо тыдзень як не вярнуўся да хаты; пакінуў ён жонку і 6 дробных дзетак.

Сын Пятрука.

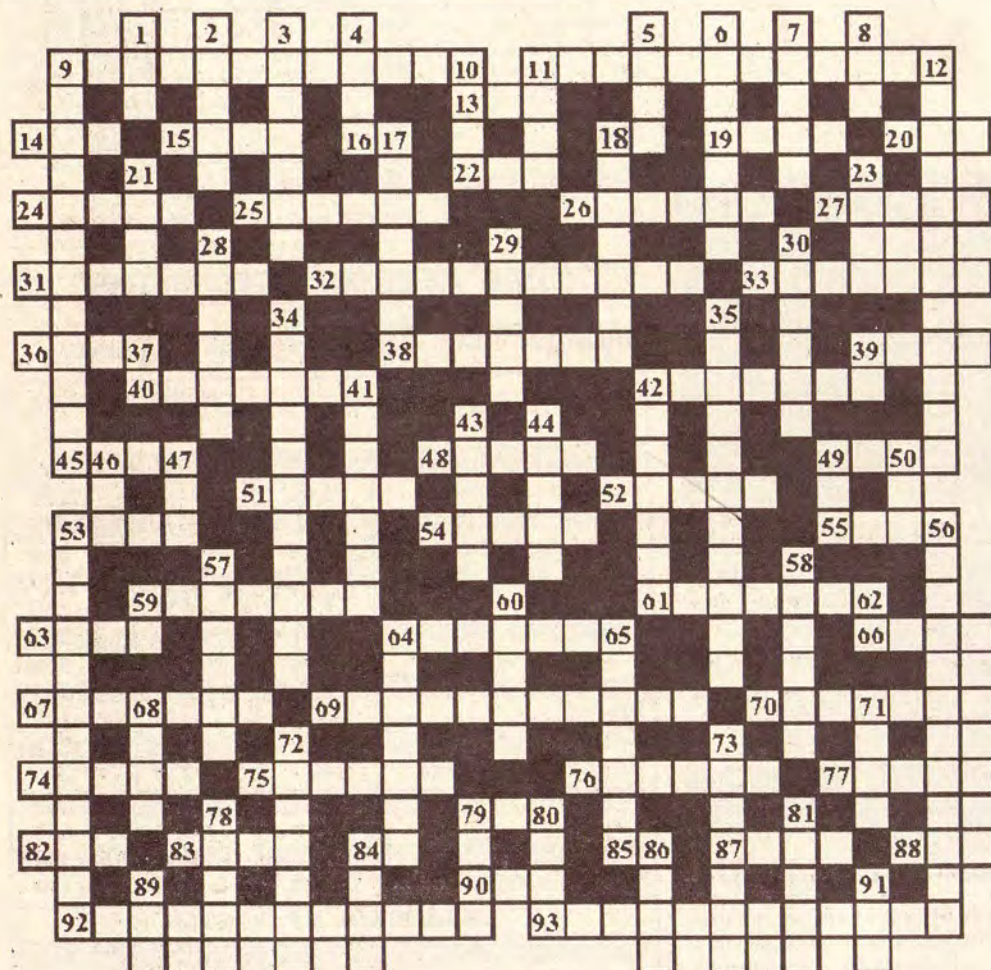
Ст. Радашковіч Ліб. Ром. ж. д.

Каля станцыі патроху робіцца маленькае мястэчка. Па-

У Вольную Хвіліну

Крыжаванка

ад Аляксандра Касцюковіча.



Па гарызанталях: 9. Вядзьмар. 11. Супрацоўнік газеты, які дасылае допісы, паведамленні. 13. Жаночае імя. 14. Вялікі перыяд часу. 15. Белы клён. 16. Нямецкі фізік. 18. Нота. 19. Запас, нааплачце. 20. Дзяржава ў Афрыцы. 22. Закончаная частка п'есы. 24. Значыныя групы. 25. Ваколіца. 26. Кніга для малюнкаў, вершаў. 27. Від гарадскога транспарту. 31. Скарачанае абазначэнне якаснага і колькаснага саставу якога-небудзь хімічнага злучэння. 32. Працэс атрымання клею. 33. Невялікая кніжка з мяккай вокладкай аб'ёмам не больш за 5 друкаваных аркушаў. 36. Дзік. 38. Вяцельны музычны твор для выканання на сцэне. 39. Ліставое дрэва. 40. Кінафільм "Пяты...". 42. Дзеянне ў адказ на знешняе раздражненне. 45. Старая адзінка меры даўжыні (прыблізна 2,5 см). 48. Падатак, які плацілі прыгонныя сяляне памешчыку. 49. Мужчынскае імя. 51. Вярхоўка з пятліў на канцы для лоўлі жывёл. 52. Уздольны тэлеперадачы "Што? Дзе? Калі?". 53. Нацыянальнасць, распаўсюджаная на Блізкім Усходзе. 54. Суквецце з кветкамі, насеннем (прынамсі, на вярбе). 55. Пляцоўка для бокса. 59. Тое, што было, рабілася даўно. 61. Назва парламента ў ЗША. 63. Адзіночны лік слова "вокны". 64. Кандрат Атраховіч. 66. Фігура, якой язычнікі пакланяліся як богу. 67. Трэцяя частка зямельнага надзела. 69. Дзяржава, на чале якой стаіць кароль. 70. Прышпілены абшлаг рукава ў сарочцы. 74. Памешчык у былой Прусіі. 75. Ядавітае рэчыва.

76. Суддзя ў спартыўных спаборніцтвах. 77. Прадметы дамашняй абстаноўкі: сталы, крэслы і іншае. 79. Самы нізкі мужчынскі голас. 82. Службовая ступень. 83. Спартыўны бег. 84. Метрычная мера плошчы (100 м²). 85. Жывёла, падобная на зубра. 87. Умоўны знак, якім абазначаюць музычны гук. 88. Вялікая жаба. 90. Прыбор для вымярэння глыбіні мора з борта карабля. 92. Навука аб атмасферных з'явах. 93. Вышэйшы радавіты слой дваранства, радавая знаць.

Па вертыкалях: 1. Мужчынскае імя. 2. Абазначэнне якой-небудзь рэчы словам. 3. Перапынак у час спектакля. 4. Прыслоўе. 5. Тое, да чаго імкнуча людзі. 6. Узвышэнне каго-небудзь. 7. Папярэдняя аб'ява пра канцэрты, гастролях. 8. Квітанцыя касы. 9. Пагрозны чаракцяцёр. 10. Пакрывала на ложка. 11. Край у чым-небудзь. 12. Дакладная перадача на пісьме ўсіх асаблівасцяў жывой гаворкі. 17. Электрамагнітны генератар пераменнага току для ўтварэння іскры. 18. Іспанская фашысцкая партыя. 21. Першы мужчына. 23. Дробна пакрытае мяса. 28. Быстраходнае матарнае судна. 29. Антонім да слова "зло". 30.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў № 47.

Па вертыкалях: 1. Аркан. 2. Каша. 3. Губа. 4. Базар. 5. Архар. 6. Губка. 9. Кітай. 13. Рака. 14. Крок. 18. Абшас. 19. Колас. 21. Кант. 22. Лаўр. 23. Гонар. 24. Пакет. 26. Замак. 27. Канал. 29. Замах. 31. Барак. 33. Арат. 35. Атам.

Па гарызанталях: 5. Арган. 7. Кубак. 10. Аркуш. 11. Базіс. 12. Хабар. 14. Канат. 15. Банк. 16. Крах. 17. Арка. 19. Кола. 20. Аброт. 21. Кагал. 28. Поза. 30. Абат. 32. Накат. 33. Раман. 34. Памер. 35. Баран. 36. Ратай. 37. Бакал.

Ліхаманка. 34. Раздзел фізікі. 35. Чалавек, які адносіцца да пастаяннага насельніцтва краіны. 37. Нота. 39. Нота. 41. Пазовка на чатырох колах. 42. Грабеж (устар.). 43. "Чырвоны" радок. 44. Абалонка, у якой вусень ператвараецца ў кукалку. 46. 4047 м². 47. Двух-скалоўная вершаваная стапа з націскам на другі складзе. 49. Глыбокае месца ў рацэ, з ямай, дзе адбываецца завярэнне плыні. 50. Фізіялагічны стан арганізма. 53. Гранична варажае стаўленне да навукі, асветы. 56. Навука пра старэнне арганізма. 57. Выробленая авечая шкура. 58. Даўней: вінакурны завод. 59. Нота. 60. Агент. 62. Нота. 64. Асоба, якой даручана кіраўніцтва, нагляд за кім-небудзь. 65. Крыўдзосны сасуд. 68. Кветкі, суквецці. 71. Свяшчэннік у дахрысціянскай рэлігіі. 72. Пасведчанне аб заканчэнні навукальнай установы. 73. Сцяг. 78. Вялікі клавійны музычны інструмент. 79. Верхняя бакавая планка ў парэнчах маста, лесвіцы. 80. Рэштата з густой сеткай. 81. Вялікі гурт авечак. 84. Расійская тэлеперадача "Музычны...". 86. Доўгая дзявочая каса. 89. Канал на расійскім тэлебачанні. 91. Літара ў грэчаскім алфавіце, якая абазначае гук "і".

ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ

Лепшыя рэцэпты беларускай кухні

Буракі аматарскія

5-6 буракоў, 2 галоўкі часнаку, 50 г воцату 3%-нага, соль, перац чорныя молаты.

Вараныя ахалоджаныя буракі абдраць, парэзаць на скрылькі, перасыпаць дробна парэзаным часнаком. Дадаць соль, перац, спыснучы воцатам, заправіць алеем і пакінуць у халодным месцы на суткі для марнавання.

Упрыгожыць зелянінай. Падаць салату да стала асоб-

на ці як гарнір да мясных, рыбных страў.

Кінабаскі па-магілёўску

200 г свінога, 300 г ялавічнага фаршу, 50 г вады, 1 яйка, 0,5 галоўкі часнаку, 1 вялікая лыжка мукі, 1 вялікая лыжка тлушчу.

Змяшаць свіны і ялавічны фарш, дадаць сырое яйка, дробна парэзаны часнок. Раздзелаць у выглядзе кінабасак (з разліку 2 штукі на порцыю), абваляць у мучэ, выкладзі на

разагрэтую і змазаную тлушчам патэльню. Запачы ў духоўцы.

Падаць да стала з гарнірам: варанай бульбай, бульбяным пюрэ, тушайнай капустай.

Ападкі бульбяныя па-мінску

12 бульбін, 2 вялікія лыжкі алею, 2 вялікія лыжкі масла, соль.

Для фаршу: 400 г свініны, 4 зубкі часнаку, перац, соль. Сырую бульбу надзерці на

ХАВАЙСЯ ў БУЛЬБУ

«Чорныя» гісторыі

Справа была ў «сямёрцы» – адным са студэнцкіх інтэрнатаў БДУ, што па Кастрычніцкай вуліцы ў Мінску. Стаю ўнізе, чакаю ліфт. Побач са мною прыстройваюцца два негры. Разам заходзім у кабінку, і тут адзін з іх на чысцейшай беларускай мове ветліва пытаецца:

– Вам на які паверх?

З прычыны лёгкага шоку нейкі час не магу гаварыць. «Спадарожнікі» рэагуюць пасвойму:

– Вы што, не разумеце па-беларуску?!

Наступную гісторыю раскажаў знаёмы, які вучыўся пэўны час у Маскве, таму месца «здарэння» падзей дакладна невядомае.

Быў там у іх студэнт – просты савецкі негр Майкл. Савецкі ён быў да немагчымасці, бо нарадзіўся і вырас у СССР, служыў у арміі, як сапраўдны савецкі чалавек ніякай мовы, акрамя рускай, не ведаў.

У той час добрым тонам лічылася «прыкалоцца», вырасцілі і яны адначасна Новы Год у лесе, ля елак. 30 снежня выехалі на месца, падрых-

тавалі там усё, разбілі палаткі. Ноч з 30 на 31, усе спяць. Апоўначы Майкл прачынаецца па натуральнай патрэбе, вылазіць са спальнікі, пралічвае, што замерзнуць падчас «адпраўлення» не паспее, таму выскаквае на мароз у адных трусах. Падобнае, дарэчы, даводзілася бачыць у ЗША: на вуліцах ляжаў снег, а многія негры прагульваліся ў адзенні з кароткім рукавом.

Дык вось, знаходзіць Майкл зручнае месца (накатаную лыжню) і прыступае да працэсу. Аказалася, што не адны тыя студэнты былі аматарамі экзотыкі ў выглядзе зносінаў з навагодняй лясной прыроды – трэба ж было ў гэты момант з'явіцца лыжніку! Яго крыкі ўсіх і разбудзілі. Зразумейце чалавека, які ў заснежаным лесе (!), марознай ноччу (!!) бачыць голага (!!!) негра (!!!!), які спакойна спраўляў малую патрэбу (!!!!!)...

А негр гэты яшчэ бег за ім і крычаў на чыстай рускай мове:

– Мужик, всё в порядке! Тебе не померещилось!

Дзмітрый ХАРЫТОНАУ.

ЖЫЦЦЕ НАШАЕ



ПРОСТА АНЕКДОТ

У мужчынскай кампаніі ўсе веселяцца, п'юць, толькі адзін сядзіць засмучаны.

– Ты чаго такі?

– У жонкі СНІД знайшлі... Ды пажартаваў я, мужык! Што вы ўсе такія бледныя парабіліся?...

Па радыё паведамляюць, што з турмы збег небяспечны злачынца. На другі дзень – усё ў парадку, уцякач ранішай добраахвотна вярнуўся ў турму. Сукамернікі пытаюцца ў мужыка, чаму ён вярнуўся, сам сябе волі пазбавіў.

– Ды бачыў я гэтую волю!... – злуд мужык. – Пад раніцу дабраўся да хаты, а жонка мне – ты дзе бадзёўся, кабелі, па радыё яшчэ ўвечары сказалі, што ты збег!?

НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫІ

Не выхваляйся

Ніхто не цягнуў Марціна за язык расказваць, што яго жонка Тэкля вырасіла шмат агуркоў. У вёсцы іх ніхто не каштаваў, а Марцін з Тэкляй елі агурочки са свежай бульбачкай. У слухачоў цякла сліна. Ніхто не асмеліўся прасіць у Марціна насенне тых ранніх агурочкаў, бо ведалі, што сусед вялікі скнара.

– Мае агуркі я зачэпаюцца за ногі таго, хто ступіць на градкі, так і не адпусцяць, – казаў Марцін-хвалёк.

Увечары таі вогнішча на начлезе сядзелі, паклі бульбу і размаўлялі аднавяскоўцы.

– Вось бы да бульбачкі Марцінавы агурочки!

– У чым справа? – азваўся яго сусед. – Гайда са мной.

Яна і ты

За жанчынай застаецца апошняе слова ва ўсякай спрэчцы. Любое слова, сказанае мужчынам пасля гэтага, з'яўляецца пачаткам новай спрэчкі.

хлопцаў крочылі да вёскі Нёкасецк. Адрозныя пабраліся за рукі, каб выцягнуць таго, хто будзе рваць агуркі і складаваць у кішэні. А потым забыліся на Марцінава заклік, кінуліся самі на здабычу. У цемры нялёгка адшукаць агуркі, таму Васіль лёг на град і пакаціўся. Адрозны адчуваўся, дзе ляжаў агурок.

Агурочныя злodeзі ўзялі столькі, колькі маглі з'есці. Іх на агарод прывяло жаданне правяршыць, ці сапраўды Марцін мае шмат агуркоў і ці дзейнічае яго пагроза.

На наступны дзень Марцін чухаў патыліцу, абуралася, але разумев, што сам сабе нарабіў шкоды, бо выхваляўся багатым ураджаем.

Міхась ЧАРНЯЎСКІ.

ГАРАСКОП 29 ЛІСТАПАДА – 5 СНЕЖНЯ



Авен (21.03–20.04)

З'яўленне на небасхіле апёкуноў, што садзейнічаюць прасоўванню у кар'еры (аднак калі вы спіліныя страціць некаторыя лідэрскае пазіцыі і часова стаць «вядомым»).



Цялец (21.04–21.05)

Адкрыццё «другое» дыханне, і вы з поспехам выканаеце ўсё, што дастаткова доўга адкладвалі. Шанцаванне і шчаслівы выпадак не пакінуць вас практычна да сярэдзіны снежня.



Блізняты (22.05–21.06)

Перыяд поўнага застою, як у справах, так і ў асабістай сферы. Не раіцца рушыць у дарогу, давацца каму б ні было нават маленькія сакрэты і займаць грошы.



Рак (22.06–23.07)

Рамантычны настрой будзе замінаць справам, якія, наадварот, будуць здольныя атруціць асабістае жыццё. У жанчын магчымы дамаганні з боку назойлівых прыхільнікаў.



Леў (24.07–23.08)

Добры перыяд для ваенных і кіраўнікоў любога рангу. Але не спяшаюцца кідацца на прапановы, выгадныя на першы погляд. Вучыцеся быць стратэгам. Дамашнія і блізкія сябры неадкладна запатрабуюць вашу дапамогу.



Дзевя (24.08–23.09)

Вы будзеце асабліва раздражняльны, таму імкніцеся меней мець стасункі і не высвятляйце адносіны. Праверанне можа быць вельмі непрыемнае. У той жа час, любоўная інтрыжка можа пераўзвысіць ўсе чаканні.



Шалі (24.09–23.10)

Да 2 снежня не варта фарсіраваць падзеі. Непаладкі са здароўем, а таксама некаторыя надзеі, што не апраўдаліся, могуць павернуць у стан дэпрэсіі. Але ўжо з чацярга да вас вернецца добры настрой і адкрыццё новай перспектывы.



Скарпіён (24.10–22.11)

Не адпраўляйцеся ў дарогу 2 снежня. Але і да гэтага дня час вакае беспаспяху перыяд – вы можаце знайсці вакол сябе поўны вакуум, і внаватых шукаць няма дзе. Узнікнуць фінансавыя праблемы.



Стрэлец (23.11–21.12)

Сонца ў вашым знаку дадасць упэўненасць ў сабе, смеласць у прыняцці рашэнняў. 1–2 снежня нечаканыя забавы і выгадныя фінансавыя прапановы.



Казярог (22.12–20.01)

Апатыя, перашкоды і фатальнасць, што заміналі вам апошнім часам, знікнуць. Можаце смела брацца за рэалізацыю ранейшых планаў і будаваць новыя.



Вадалей (21.01–19.02)

Няпросты фінансавы стан азмрочыць тыдзень. Аднак не звяртаючы ўвагу на фаталізм і асуджэнасць, Фартуна павернецца да вас тварам.



Рыбы (20.02–20.03)

Не надта шчыруйце на рабоце, усё адно не атрымаеце цалкам заслужаную ўзнагароду. Спакойны і лянны перыяд.

ТэлеТыдзень



29 лістапада — 5 снежня

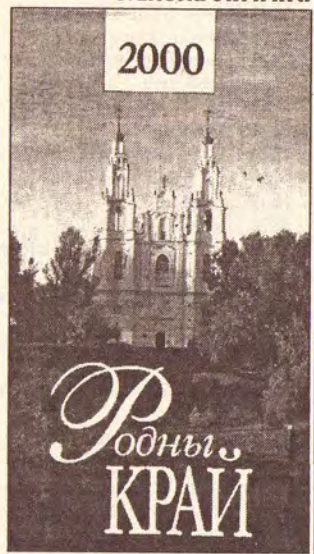
У Новы год — з "Родным краем"

Напярэдадні Новага года многія набываюць розныя календары: вялікія і маленькія, насенныя і настольныя, тоўстыя і тонкія. На паліцах крамаў іх выбар разнастайны. Таму звярну ўвагу чытача на спілы календар "Родны край-2000". Тым больш, што гэты выпуск — юбілейны, дзесяты. Выдадзены ён у выдавецтве "Беларусь".

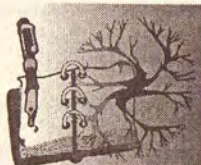
Укладальнікі **Валянціна Багдановіч і Валянціна Кудзіна** пастараліся захаваць лепшыя традыцыі беларускіх календароў, набываюць за гэта яго выданняў. Календар разлічаны на розныя ўзросты і інтарэсы, яго цікава пагартыць усім. Шкада толькі, што няма ніводнага малюнка. Але тут, напэўна, відаць стаўленне да беларускасці з боку дзяржавы. Гэтым жа можна патлумачыць і тыраж выдан-

ня — 35000, хаця ў лепшыя гады тыраж "Роднага краю" даходзіў да 200000.

Мікола ЛІННІК.



26 Лістапада ў 17.00 БУМБАМАІТ



Прэзентуе паэтычную праграму
"DOM BEZ DAXU"
Прытыцкага 29, Музычная школа

РТСС прапануе:
Для дзяцей і дарослых паездкі ў чыркі і тэатры Мінска.
Адкрываем усё віды віз у Германію, Польшчу, Літву, Латвію.
Прадаём ваўчары ў Польшчу, Чэхію.
Арганізуем шоп-туры ў Маскву, Польшчу.
Навагоднія сенты жадаючы могуць правесці ў пансіонатах "Беразіно", "Зубраў", "Завуццэ" на адрасе: Маладзечна, гасцініца "Маладзечна", п. 402. Тэл. у Маладзечне 7-45-59.

Ліц. №1203 Мін. спорту і турызму РБ ад 11.02.1998 г. да 11.02.2000 г.

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА

ПРАПАНАУЕ ЗАМ ЭФЕКТЫВНУЮ

СЕКЦЫЯ "АБУТАК"

Маладзечанскага філіяла капцэрна "Беллеграм" запрашае за пакупкамі на адрасе:
Маладзечна, В. Гасцінец, 121, магазін "Сучаснік".
Ліц. №2130, выд. Міндзяржаўнага ад 29.09.1995 г. да 29.09.2000 г.
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Доктар А. А. Хадоркін

Лячэнне ад алкагалізму, залежнасці ад тытуню, збытковай вагі, энурэзу, псарыязу, неўрозаў: біястэмуляцыя + кадзіраванне + псіхатэрапія + рэфлексатэрапія.
Запіс на індывідуальны прыём па тэл. у Маладзечне 75264 (26.11.99) у маладзечанскім Доме чыгуначнікаў а 14-00 адбудзецца арганізацыйны збор).
т. у Мінску 247638.
Ліц. №56 Мін. аховы здароўя РБ ад 19.09.96 г. да 19.09.2001 г.

РЭКЛАМУ!

Тэлефон для даведак у Маладзечне

69667.

ЭКОТЕХИНВЕСТ
Высшая якасць прадукцыі з Беларусі



ТАМБУРЫ
ВИТРИНЫ
из АЛЮМИНИЯ
и МЕТАЛЛОПЛАСТИКА
"Kommerling"
(ГЕРМАНИЯ)
№1 в МИРЕ
по долговечности,
теплосбережению,
прочности и шумозащите
Тел. в Мінске 210-20-45
Тел. в Молодечно 6-48-47
с 9.00 до 18.00

ООО "AKSOFT" АКУМУЛЯТАРЫ

KRAFT SUPCAR VESNA TOPLA FIAMM
• Гарантыя да 30 мес.
• Глобальная сістэма скідак
• Форма аплаты любая
• Са склада ў Маладзечне
• Магчыма дастаўка
Тэл. у Маладзечне 75522.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Служба Сервіс

Прывітанне і печатка фотаздымак
• Большы выбар фотаапаратаў альбомов і рамок.
• Фото на майках.
Ліц. №1217 ад 30.07.99 мін. аховы здароўя РБ
Молодечно видеосалон, т. 6-06-62

ТАА "Жамчужына"

У ганглёвым цэнтры "Карані" Сморгоні праводзіць святочную выставку-продаж прамысловых і харчовых тавараў:

27-28 лістапада — жаночае верхняе адзенне, мужчынскае і дзіцячае адзенне, абутак. Фірма "Элема", "Камінтэрн", "Эліз".

4-5 снежня — жаночы і мужчынскі абутак вядучых фірмаў.

11-12, 18-19 снежня — жаночыя вячэрнія ўборы, жаночы і мужчынскі абутак сучасных фасонаў.

23-26 снежня — Навагоднія! Календары пагарункі, сувеніры; шырокі выбар харчовых і кандытарскіх вырабаў.

Паказ і дэманстрацыя мадэляў у названыя дні пачынаецца з 11.00 гадзін.

З НАДЫХОДЗЯЧЫМІ СВАТАМІ ВАС!
УДАЧНЫХ ПАКУПАК!

Ліц. №926 Сморгонскага райвыканкома ад 19.10.1999 г. да 25.01.2001 г.

МАЛАДЗЕЧАНСКИ МАГАЗІН

ВЯЛІКАЯ КАЛЕКЦЫЯ МЭБЛІ
У ЛЮБЫ ПАКОЙ
25 лістапада — новае паступленне дываноў з Брэста
ПРАЦУЕМ з 10.00 да 19.00, па СУБОТАХ з 10.00 да 15.00
Даведкі, заказы - 63224, 63006, 63226

Падлягае абавязковай сертыфікацыі

ПАНАДЗЕЛАК. 29 лістапада.

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.45 Новости
7.10 Добroe утро, Беларусь!
8.15 Рэзонанс
9.10 Потребительская корзина
9.25 "Сегодня с вами..."
9.55 Здоровье
10.20 "Навстречу" Спектакль
11.10 Новые имена
11.20 "Кофе с ароматом женщины" Серіал
12.05 Теленавигатор
12.25 Музыка без границ.
13.15 "Лето было только день" Х/ф
14.25 Бездельник
15.10 Серіал "Черный пират"
15.35 Немецкий язык
16.55 ТВ - школе
16.15 "Судьбой дарованные встречи"
16.35 Авто-парк
16.45 Премьера песни
17.10 "А музыка звучит..."
17.40 Туробъектив
18.00 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?"
18.25 "Понедельник с Христовым"
18.40 Спортивные новости
19.15 Политические диалоги
19.40 Новые имена
19.50 "Кофе с ароматом женщины" Серіал
20.40 Кольбельная
21.00 Панорама
21.40 Событие
22.00 "Поздний ребенок" Х/ф
23.05 Криминальная хроника
23.10 Белорусский хит-парад
23.15 Третий тайм

ОРТ
Профилактика до 13.25
13.25 "Вместе"
14.20 Мультисеріал "Битвы зверей"
14.40 Что да как
15.00 Звездный час
15.30 ...До шестнадцати и старше
16.00 "Нежный яд" Серіал
17.25 Ускоренная помощь
18.00 Мы и время
18.40 Погода
18.50 "Явление Распутина" Часть 1-я
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время
21.00 Выборы-99

РТР
21.10 "Секретные материалы" ("X-Files")
22.50 Взгляд
23.55 Серіал "Майк Хаммер: Роковая охота"
8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Вести
7.34 Дежурная часть
8.20 Гомеопатия и здоровье
8.30 "Арена - спорт"
9.00 Гомеопатия и здоровье
9.10 "Цыганка" Серіал
10.00 "Лето нашей тайны" Серіал
15.30 Мультфильмы
16.25 "Башня"
16.55 "Комиссар Рекс" Серіал
18.35 Круглый стол
19.00 "Народ хочет знать" Ток-шоу
19.20 Клуб "Белый попугай"
20.50 "Воспоминание"
22.40 Дежурная часть
23.00 "Спорт + ТВ"
0.30 Магазин на диване

Культура
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры
7.20 После новостей...
7.40 Времена и войны
8.05 "Сердце тирана, или Боккаччо в Венгрии" Х/ф
9.35 "Российский курьер" Серіал
10.15 Кинопанорама
10.40 "Ветер в спину" Серіал
11.40 "Сильфиды"
12.55 Живое дерево ремесел
13.05 "Мы поедим на "А" и на "Б"..."
13.45 Мультфильмы
14.15 "С потолка"
14.40 "Вместе с Фафалей"
15.00, 17.30 Новости
15.10 "Жил-был хомяк" Серіал
15.35 Гербы России
15.45 А.П.Чехов "Дама с собачкой"
16.40 "Ветер в спину" Серіал
17.40 Вижу цель
18.05 "Театр XXI века?"
18.35 Власть факта
18.50 "Полетели" Х/ф
19.10 Чудо сказка
19.50 Т.Уайлдер "Наш городок"
20.45 После новостей...
21.05 Т.Уайлдер "Наш городок"
22.25 "Парафраза" Фантазии на темы опер

НТВ
5.00 Сегодня утром
5.00, 5.30, 5.45, 7.00 Информационная программа
6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром"
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода
5.20, 6.20 Криминал
5.35 Карданный вал
5.50, 7.20 Впрок
6.35 Мультфильм
6.50 Большие деньги
7.45 Интересное кино
7.55 "Она написала убийство"
8.50 Мультфильм
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня
9.20 Александр Збруев и Людмила Чурсина в детективе "Два билета на дневной сеанс"
11.30 "Старый телевизор": "Легкая жизнь"
13.35 Криминал
14.00 "Жизнь под грифом "Секретно"
15.35 "Зеркало, зеркало"
16.05 Мультисеріал "Битлджус"
16.30 Впрок
16.50 Серіал "Любовь и тайны Сансет Бич"
17.40 Криминал
18.40 Герой дня
19.00 "Скорая помощь"
19.55 Совершенно секретно
21.45 Двое
22.30 Куклы
22.45 Сегоднячко
23.25 Сегодня в полночь
23.45 "Футбольный клуб"

ТВ-ЦЕНТР
5.00 "Настроение"
6.30 Выборы-99
6.35 "Настроение"
7.00 События
7.15 "Настроение"
7.50 Выборы-99
8.00 Парад плюс: выбери песню
8.20 Выборы-99
9.00 "Крестная мать" Серіал
10.00 События
10.15 "Исчезающий мир"
10.45 Парад плюс: выбери песню
11.00 Телеканал "Дата"
12.00 Серіал "Дом сестер Эллиот"
13.00 События
13.15 "Ну, погоди..."
13.40 "Как добиться успеха. Доктор Богданов"

14.00 "Узурпаторша"
15.00 "Регионы: прямая речь"
15.30 Телеканал "Дата"
16.00 События
16.15 Телеканал "Дата"
16.40 "Деловая Москва"
16.54 Выборы-99
17.30 "Шоу Косби" Серіал
18.05 "Ад в маленьком городке" Серіал
18.54 Выборы-99
19.00 "События"
19.50 Выборы-99
19.55 Серіал "Семнадцать мгновений весны"
21.10 "Национальный интерес 2000"
21.40 События одной строкой
21.45 Выборы-99
21.50 "Постскриптум"
22.00 Выборы-99
22.05 Времецко
22.25 "Петровка, 38"
22.35 "Крестная мать" Серіал
23.30 Времецко "Ночной полет"

ТНТ
6.00 "Дом Уимзи"
7.00 Удивительные животные
7.30 "На свежую голову!"
8.00 Серіал "Сан-Тропе - 2"
9.00 Из жизни женщины
9.25 Соник
9.30 Серіал "Диагноз: убийство"
10.30 Серіал "На краю вселенной"
12.30 Мультфильм "Золушка"
13.00 Мультфильм "Чудо-мороз"
13.10 Телемагазин
13.30 Серіал "Марисоль"
14.30 Серіал "Незабываемая"
15.30 Серіал "Боисься ли ты темноты?"
16.00 Серіал "Сан-Тропе - 2"
17.00 Из жизни женщины
17.30 Незвестная Россия
18.00 Мировой футбол
18.25 "Глобальные новости"
18.30 Серіал "Диагноз: убийство"
19.30 Европейский футбол на ТНТ
20.30 Драма "Скорый поезд"
22.35 Телемагазин
22.50 "Глобальные новости"
22.55 "Лучшие матчи НХЛ": "Финикс" - "Детройт"
0.10 Незвестная Россия

ТВ-6
5.50 День за днем
7.40 Дорожный патруль
8.00, 12.00, 14.00, 19.00, 22.00 Новости

8.05 Безумный проект "Снято"
8.20 Семья 2000
8.55 "Обозреватель"
10.00 ЦитаДЕНЬ
10.05 Скандаль недели
10.35 Обоз
11.25 Новости спорта
12.05 День за днем
14.05 "Спасибо за покупку!"
14.20 "Тайная сила"
14.30 Серіал "Просто Мария"
15.20 Краткий курс
15.35 "Спасибо за покупку!"
15.45 Знак качества
16.00 Избир.com
16.10 Серіал "Легенда о Вильгельме Телле" 1-я с.
16.45 Диск-канал
17.20 Дорожный патруль
17.35 Шоу "Амба-ТВ"
18.00 Серіал "Полинезийские приключения"
19.25 "Место встречи" с А.Шараповой
19.50 "Вы - очевидец" с И.Усачевым
20.40 Серіал "Пси-фактор"
21.45 Дорожный патруль
22.15 ЦитаДЕНЬ
22.20 Чайка-99
22.40 Диск-канал
23.15 Дорожный патруль
23.25 "Идеальная пара"

АСТ
5.00 Программа мультфильмов
5.30 "Факт"
5.45 "Жизнь Климата Самгина" 1-я с.
6.55 Музыкальная мозаика
7.10 Экономика для вас
7.25 Евразийский телефорум-99
7.55 Пресса: за и против
8.00 Аистенок
8.30 "Факт"
8.40 "Мечта моя" Серіал
9.35 "Только для женщин"
10.00 "Документальный экран" "Маленький Израиль"
10.40 Музыкальная мозаика
10.55 Целебные советы
11.00 Программа мультфильмов
11.30 "Факт"
11.40 "Счастье" Серіал
12.35 Экономика для вас
12.50 Д/ф серіал "Даррелл в России"
13.20 "Спорт каждый день"
13.45 В объективе животные
14.00 Аистенок
14.30 "Факт"
14.40 "Адютант его превосходительства" 1-я с.

15.55 Музыкальная мозаика
16.05 Евразийский телефорум-99
16.35 "Мужские заботы"
17.00 Алло, Россия!
17.30 "Факт"
17.45 "Хищник" Серіал
18.45 "Точка зрения"
19.00 "Люди и судьбы"
20.00 "Только для женщин"
20.30 "Факт"
20.45 "Спорт каждый день"
21.10 Экономика для вас
21.25 "Жизнь Климата Самгина" 1-я с.
22.35 Музыкальная мозаика
22.45 В объективе животные
23.00 "В кругу друзей" И.Матета
23.30 "Факт"
23.45 "Мечта моя" Серіал
0.45 "Люди и судьбы"
1.45 Музыкальная мозаика
1.55 "Если у вас ЧП"
2.00 "КлассикаИзбранное"
2.30 "Факт"
2.45 "Хищник" Серіал
3.45 "Точка зрения"
4.00 "Мужские заботы"
4.30 Д/ф серіал "Даррелл в России"

ЕВРОСПОРТ
9.30 Парусный спорт
10.00 Лыжные гонки
11.00 Горные лыжи
12.00 Бобслей
13.00 Суперкросс
14.00 Теннис. Тур АТР
15.30 Горные лыжи
16.30 Санный спорт
18.00 Прыжки с трамплина
19.00 Экстремальный спорт
20.00 Настольный теннис
22.00 Сумо
23.00 Самый сильный человек
0.00 Футбол. Евроголы
1.30 БоксМеждународные соревнования
2.30 Окончание трансляций

8 канал
17.45 Телемагазин
18.00 Программа К. Копленда
18.30 Музыкально-развлекательный блок
20.30 "Вечерница"
20.45 "Четыре мгновения тишины"
21.40, 23.30 Погода
21.45 Дастин Хофман в х/ф "Крамер против Крамера"
23.35 "Тун-клуб-радио"

Аўторак, 30 лістапада.

Ім'яніны. Праваслаўныя: Лазара, Нікана, Рыгора. Каталіцыя: Юстыны, Ангрэя, Людаслава.

БТ
 6.30 Добroe утро, Беларусь!
 7.00, 9.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.45
 Новости
 7.10 Добroe утро, Беларусь!
 8.15 Политические диалоги
 8.40 Потребительская корзина
 9.15 ТВ - школе
 15.10 Сериал "Черный пират"
 15.35 Английский язык
 16.00 ТВ - школе
 16.20 "Личности и тени"
 16.50 Новые имена
 17.10 Уроки Н.Новожиловой
 17.35 Гости в дом
 18.00 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", юмористическая рубрика "Банка комиксов"
 18.40 Спортивные новости
 19.15 "Алло, "Событие", Прямая линия
 20.00 Фильмы-призеры Второго национального фестиваля белорусских фильмов "Брест-99" "Охота жить"
 20.40 Колыбельная
 21.00 Панорама
 21.40 Событие
 22.00 Кинокомедия "Сергеев ищет Сергеева"
 23.05 Криминальная хроника
 23.10 Белорусский хит-парад
 23.15 Музыкальный салон с Э. Езерской
 23.55 Эмиграция

20.00 Время
 21.00 Выборы-99
 21.10 Драма "Мой ласковый и нежный зверь"
 23.20 "Помню...Люблю..."
РТР
 6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Вести
 7.20, 7.34 Дежурная часть
 8.20 Гомеопатия и здоровье
 8.30 "Арена - спорт"
 9.00 Гомеопатия и здоровье
 9.10 "Цыганка" Сериал
 10.00 "Лето нашей тайны" Сериал
 15.30 Мультфильмы
 16.25 "Башня"
 16.55 "Комиссар Рекс" Сериал
 18.35 Круглый стол
 19.00 "Народ хочет знать" Ток-шоу
 19.20 Полный модерн
 20.45 Джеймс Белуши в боевике "Преступные связи"
 22.55 Дежурная часть
 23.15 Программа "А"
 0.20, 0.35 Магазин на диване

Культура
 7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры
 7.20 После новостей...
 7.40 Гербы России
 8.05 "Блистательные Азераки" Сериал
 8.50 Вижу цель
 9.15 Страна Фестиваля
 9.40 "Пекинская опера сегодня"
 10.20 "Театр одного художника" К.А. Сомов
 10.40 "Ветер в спину" Сериал
 11.40 К 75-летию "Мосфильма" "Анна Каренина" X/ф 1-я с.
 13.00 Рассказы старого сплетника
 13.45 М.Булгаков "Похождения Чичикова" Телеспектакль
 14.45 Живое дерево ремесел
 15.00, 17.30 Новости
 15.10 "Жил-был хомяк" Сериал
 15.35 Гербы России
 15.45 "Дети воды, устремленные к свету"
 16.15 Ортодокс
 16.40 "Ветер в спину" Сериал
 17.40 "Ноу-хау"
 17.50 "Хрустальный дворец" Балет
 18.20 "Театр XXI века" Встречи в "Балтийском доме"
 18.45 Мультфильмы
 19.15 Чудо-сказка
 19.50 "Индустриальная Британия"

20.50 После новостей...
 21.10 "Прощание с Родины"
 21.40 "Блистательные Азераки" Сериал
 22.25 "В номерах"
 22.40 "Соло и тутти"
НТВ
 Сегодня утром
 5.00, 5.30, 5.45, 7.00 Информационная программа
 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром"
 5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода
 5.20, 6.20 Криминал
 5.35 Карданный вал
 5.50, 7.20 Впрок
 6.35 Мультфильм
 6.50 Большие деньги
 7.45 Интересное кино
 7.55 "Третий тайм"
 8.50 Мультфильм
 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00

Сегодня
 9.25 Совершенно секретно
 10.25 Герой дня без галстука
 11.30 "Старый телевизор" "Легкая жизнь"
 13.40 Вячеслав Невинный в комедии "Не ходите, девки, замуж"
 15.35 "Зеркало, зеркало"
 16.05 Мультсериал "Битлджус"
 16.30 Впрок
 16.50 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич"
 17.40 Криминал
 18.40 Герой дня
 19.00 "Скорая помощь"
 19.50 "Улицы разбитых фонарей" "Охота на крыс"
 21.45 "Глас народа"
 22.50 Сегоднячко
 23.30 Сегодня в полночь
 23.50 "Антропология"

ТВ-ЦЕНТР
 5.00 "Настроение"
 6.30 Выборы-99
 6.35 "Настроение"
 7.00 События
 7.15 "Настроение"
 7.50 Выборы-99
 8.00 Парад плюс: выбери песню
 8.20 Выборы-99
 9.00 "Крестная мать" Сериал
 10.00 События
 10.15 "Исчезающий мир"
 10.45 Парад плюс: выбери песню
 11.00 Телеканал "Дата"
 12.00 Сериале "Дом сестер Эллиотт"

13.00 События.
 13.15 "Ну, погоди..."
 13.40 "Комильфо"
 14.00 "Узурпаторша"
 15.00 "Регионы: прямая речь"
 15.30 Телеканал "Дата"
 16.00 События
 16.15 Телеканал "Дата"
 16.40 "Деловая Москва"
 16.54 Выборы-99
 17.30 "Шоу Косби" Сериал
 18.05 "Ад в маленьком городке" Сериал
 18.54 Выборы-99
 19.00 "События"
 19.15 Лицом к людям
 20.10 Выборы-99
 20.15 "Семнадцать мгновений весны"
 21.25 "От Ильича до лампочки"
 21.40 События одной строкой
 21.45 Выборы-99
 21.50 "Постскриптум"
 22.00 Выборы-99
 22.05 Времечко
 22.25 "Петровка, 38"
 22.35 "Крестная мать" Сериал
 23.35 Времечко "Ночной полет"
 0.05 Молодежный канал "Да."
 По окончании - "Парад плюс: выбери песню"

ТНТ
 6.00 "Дом Уимзи"
 7.00 Удивительные животные
 7.30 "На свежую голову!"
 8.00 Сериал "Сан-Тропе - 2"
 9.00 Из жизни женщины
 9.25 Сонник
 9.30 Сериал "Диагноз: убийство"
 10.30 Фильм "Скорый поезд"
 12.30 Мультфильм "Гайавата"
 13.00 Мультфильм "А что ты умеешь?"
 13.10 Телемагазин
 13.30 Сериал "Марисоль"
 14.30 Сериал "Незабываемая"
 15.30 Сериал "Боишься ли ты темноты?"
 16.00 Сериал "Сан-Тропе - 2"
 17.00 Из жизни женщины
 17.30 Ток-шоу "Страсти по Соловьеву"
 18.00 Суперхоткей Неделя НХЛ
 18.25 "Глобальные новости"
 18.30 Сериал "Диагноз: убийство"
 19.30 "Лучшие матчи НХЛ" "Финикс" - "Детроит"
 20.30 Комедия "Погода" (США, 1994 г.)
 22.30 Телемагазин
 22.45 "Глобальные новости"
 22.50 Сериал "За чертой опасности"

0.00, 0.30 Ток-шоу "Страсти по Соловьеву"
ТВ-6
 5.50 День за днем
 7.45 Дорожный патруль
 8.00, 12.00, 14.00, 19.00, 22.00 Новости
 8.05 Чайка-99
 8.20 "Пальчики оближешь"
 9.00 Сериал "Полинезийские приключения"
 10.00 ЦитаДЕНЬ
 10.05 Кинотеатр ТВ-6. Боевик "Волк джунглей"
 11.40 "Спасибо за покупку!"
 12.05 День за днем
 14.05 "Спасибо за покупку!"
 14.30 Сериал "Просто Мария"
 15.25 Краткий курс
 15.40 "Спасибо за покупку!"
 16.00 Избир.com
 16.10 Сериал "Легенда о Вильгельме Телле"
 16.45 Диск-канал
 17.20 Дорожный патруль
 17.30 Сериал "Следствие": "Интерпол разыскивает" 1-я с.
 17.55 Сериал "Полинезийские приключения"
 19.25 "Место встречи" с А.Шараповой
 19.45 СВ-шоу
 20.40 Сериал "Горец. Бессмертный вои-
 21.45 Дорожный патруль
 22.15 ЦитаДЕНЬ
 22.20 Сериал "Кувада"
 22.50 Те Кто
 23.05 Диск-канал
 23.40 Дорожный патруль
 23.50 "Полуденный кошмар"

АСТ
 5.00 Мультфильмы
 5.30 "Факт"
 5.45 "Жизнь Клима Самгина" 2-я с.
 6.55 Музыкальная мозаика
 7.10 Экономика для вас
 7.25 Евразийский телефон-99
 7.55 Пресса: за и против
 8.00 Анстенок
 8.30 "Факт"
 8.40 "Мечта моя" Сериал
 9.35 "Только для женщин"
 10.05 "Документальный экран"
 10.55 Целебные советы
 11.00 Программа мультфильмов
 11.30 "Факт"
 11.40 "Счастье" Сериал
 12.35 Экономика для вас

12.50 Д/ф сериал "Даррелл в России"
 13.20 "Спорт каждый день"
 13.45 В объективе животные
 14.00 Анстенок
 14.30 "Факт"
 14.40 "Адьютант его превосходительства" 2-я с.
 16.05 Евразийский телефон-99
 16.40 "В мире джаза" Ансамбль "Каданс"
 17.00 Здравствуй, мама!
 17.30 "Факт"
 17.45 "Хищник" Сериал
 18.45 "Точка зрения"
 19.00 "Люди и судьбы" Д/ф
 20.00 "Только для женщин"
 20.30 "Факт"
 20.45 "Спорт каждый день"
 21.10 Экономика для вас
 21.25 "Жизнь Клима Самгина" 2-я с.
 22.35 Музыкальная мозаика
 22.45 В объективе животные
 23.00 Вас приглашает О. Иванов
 23.30 "Факт"
 23.45 "Мечта моя" Сериал
 0.45 "Люди и судьбы" Д/ф
 1.45 Музыкальная мозаика
 1.55 "Если у вас ЧП"
 2.00 "Кумиры экрана"
 2.30 "Факт"
 2.45 "Хищник" Сериал
 3.45 "Точка зрения"
 4.00 "Мужские заботы"
 4.30 Д/ф сериал "Даррелл в России"

ЕВРОСПОРТ
 9.30 Парусный спорт
 10.00 Лыжные гонки
 11.00 Горные лыжи
 12.00 Бобслей
 13.00 Футбол
 14.30 Мотогонки
 15.00 Суперкросс
 16.00 Тяжелая атлетика
 17.30 Футбол. Евроголы
 19.00 Прыжки с трамплина
 20.00 Теннис
 0.00 Футбол
 2.00 Суперкросс

8 канал
 17.45 Телемагазин
 18.00 Программа К. Колпенда
 18.30 Музыкально-развлекательный блок
 20.30 "Вечерница"
 20.45 Сериал "Возвращение в Эдем"
 21.45, 23.35 Погода
 22.00 X/ф "Афганец"
 23.40 Музыкальная программа

Среда, 1 снежня.

БТ
 6.30 Добroe утро, Беларусь!
 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.45 Новости
 7.10 Добroe утро, Беларусь!
 8.00 Алло, "Событие"
 8.40 Потребительская корзина
 9.10 ТВ - школе
 9.30 "Вас вызывает Спортландия"
 10.30 "Я рисую"
 10.45 "Крок-2"
 11.10 Новые имена
 11.20 "Кофе с ароматом женщины" Сериал
 12.00 Компьютерный полигон
 12.20 Зорная рстань
 12.50 "Крок-2"
 13.15 Видимо-невидимо
 14.25 Ток-шоу "Карамболь"
 15.10 Сериал "Черный пират"
 15.35 Немецкий язык
 15.55 "5 x 5"
 16.25 Педагогический экран
 16.50 "Крок-2"
 17.10 "А музыка звучит..."
 17.35 "Судьба моя и надежда"
 18.00 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", журнал для женщин "Кошки"
 18.40 Спортивные новости
 19.15 "Сегодня с вами..."
 19.40 Лотерея "Топка"
 19.50 "Кофе с ароматом женщины" Сериал
 20.30 "Крок-2"
 20.40 Колыбельная
 21.00 Панорама
 21.40 Событие
 21.55 "Крок-2"
 22.45 Е.Сотникова и А.Михайлов в X/фе "Только не уходи..." (Россия)
 0.05 Криминальная хроника
 0.10 Белорусский хит-парад
 0.15 Королевская охота

17.25 Маски-шоу
 18.00 Человек и закон
 18.40 Погода
 18.50 "Явление Распутина" Часть 3-я
 19.45 Спокойной ночи, малыши!
 20.00 Время
 21.00 Выборы - 99
 21.10 Сумерки империи в фильме "Распутин"
 23.10 А.Гордон "Собрание заблуждений"
РТР
 6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Вести
 7.20, 7.34 Дежурная часть
 8.20 Гомеопатия и здоровье
 8.30 "Арена - спорт"
 9.00 Гомеопатия и здоровье
 9.10 "Цыганка" Сериал
 10.00 "Лето нашей тайны" Сериал
 15.30 Мультфильмы
 16.25 "Башня"
 16.55 "Комиссар Рекс" Сериал
 18.35 Круглый стол
 19.00 "Выбор"
 19.20 Сам себе режиссер
 20.50 Музыкальный ринг
 22.40 Дежурная часть
 23.00 "Кино + ТВ"
 0.20, 0.35 Магазин на диване

Культура
 9.05 "Блистательные Азераки" Сериал
 9.50 Ноу-хау
 10.00 Гербы России
 10.15 Г.Писаренко и А.Мельников исполняют песни Ф.Шуберта
 10.40 "Ветер в спину" Сериал
 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры
 11.40 К 75-летию "Мосфильма" "Анна Каренина" Худфильм 2-я с.
 13.05 Вечные образы искусства
 13.45 "Золотой гвоздь", "Водопровод на огороде", "Вожак" Мультфильмы
 14.15 "Царская ложа" I вокалистов им.Е. Образцовой
 15.00, 17.30 Новости
 15.10 Кино - детям "Жил-был хомяк" Сериал 3-я с.
 15.35 "Дети воды, устремленные к свету"
 16.10 "Кто там..."
 16.40 "Ветер в спину" Сериал
 17.40 Боярский двор
 18.10 "Романсида-99"
 18.35 Берега Набокова "Он творил для наслаждения"
 19.05 Чудо-сказка
 19.15 "Мой зеленый крокодил" Мультфильм

19.50 "Свадьба" Режиссер А.Ханютин; "Нам не дано предугадать" Режиссер Г.Ахмадеева Документальные фильмы
 20.40 После новостей...
 21.00 Моя судьба В.Родзянко "На чужбине" Фильм 2-й
 21.25 "Блистательные Азераки" Сериал (Франция, 1997 г.) Фильм 2-й
 22.10 Мультфильм для взрослых
 22.30 Другая музыка

НТВ
 Сегодня утром
 5.00, 5.30, 5.45, 7.00 Информационная программа
 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром"
 5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода
 5.20, 6.20 Криминал
 5.35 Карданный вал
 5.50, 7.20 Впрок
 6.35 Мультфильм
 6.50 Большие деньги
 7.45 Интересное кино
 7.55 "Улицы разбитых фонарей" "Охота на крыс"
 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00
 Сегодня
 9.25 "Глас народа"
 10.30 Куклы
 10.45 "Среда"
 11.30 "Старый телевизор": "Петля"
 13.40 Анни Жирардо в фильме "Девушки из лица"
 14.45 Фитиль
 15.35 "Зеркало, зеркало"
 16.05 Мультсериал "Битлджус"
 16.30 Впрок
 16.50 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич"
 17.40 Криминал
 18.35 Герой дня
 18.55 "Скорая помощь"
 19.50 "Улицы разбитых фонарей" "Чарующие сны"
 21.45 Независимое расследование
 22.30 Сегоднячко
 23.25 Сегодня в полночь
 23.45 "Антропология"

ТВ-ЦЕНТР
 5.00 "Настроение"
 6.30 Выборы-99
 6.35 "Настроение"
 7.00 События
 7.15 "Настроение"
 7.50 Выборы-99
 8.00 Парад плюс: выбери песню
 8.20 Выборы-99
 9.00 Сериале "Омерта"
 10.00 События
 10.15 "Исчезающий мир"

10.45 Парад плюс: выбери песню
 11.00 Телеканал "Дата"
 12.00 Сериал "Дом сестер Эллиотт"
 13.00 События
 13.15 Тот самый волк и тот самый заяц в мультсериале "Ну, погоди..."
 13.40 "Дамский клуб"
 13.50 "На помощь"
 14.00 "Узурпаторша"
 15.00 "Регионы: прямая речь"
 15.30 Телеканал "Дата"
 16.00 События
 16.15 Телеканал "Дата"
 16.40 "Деловая Москва"
 16.54 Выборы-99
 17.30 "Шоу Косби" Сериал
 18.05 "Ад в маленьком городке" Сериал
 18.54 Выборы-99
 19.00 "События"
 19.50 Выборы-99
 19.55 "Семнадцать мгновений весны"
 21.15 "Национальный интерес 2000"
 21.45 Выборы-99
 21.50 "Постскриптум"
 22.00 Выборы-99
 22.05 Времечко
 22.25 "Петровка, 38"
 22.35 Сериал "Омерта"
 23.30 Времечко "Ночной полет"
 0.00 Молодежный канал "Да."
 По окончании - "Парад плюс: выбери песню"

ТНТ
 6.00 "Дом Уимзи"
 7.00 Удивительные животные
 7.30 "На свежую голову!"
 8.00 Сериал "Сан-Тропе - 2"
 9.00 Из жизни женщины
 9.25 Сонник
 9.30 Сериал "Диагноз: убийство" 38-я с.
 10.30 Фильм "Погоня"
 12.30 "Кот в сапогах"
 13.00 "Алешинские сказки"
 13.10 Телемагазин
 13.30 Сериал "Марисоль"
 14.30 Сериал "Незабываемая"
 15.30 Сериал "Боишься ли ты темноты?"
 16.00 Сериал "Сан-Тропе - 2"
 17.00 Из жизни женщины
 17.30 Неизвестная Россия
 18.00 Мультсериал "Детская власть"
 18.25 "Глобальные новости"
 18.30 Сериал "Диагноз: убийство"
 19.30 Сериал "За чертой опасности"
 20.30 Боевик "Великолепный" (Франция - Италия, 1973 г.) Режиссер Филипп Де Брока. В ролях: Жан-Поль Бельмондо, Жаклин Биссет, Марко Давид, Витторио Каприоло
 22.35 Телемагазин

22.50 "Глобальные новости"
 22.55 Сериал "За чертой опасности"
 0.05 Неизвестная Россия
ТВ-6
 5.50 День за днем
 7.45 Дорожный патруль
 8.00, 12.00, 14.00, 19.00, 22.00 Новости
 8.05 Те Кто
 8.20 "Бис"
 9.00 Сериал "Полинезийские приключения"
 10.00 ЦитаДЕНЬ
 10.05 Кинотеатр ТВ-6. "Апокалипсис"
 11.45 "Спасибо за покупку!"
 12.05 День за днем
 14.05 "Спасибо за покупку!"
 14.30 Сериал "Просто Мария"
 15.25 Краткий курс
 15.35 "Спасибо за покупку!"
 15.45 Знак качества
 16.00 Избир.com
 16.10 Сериал "Легенда о Вильгельме Телле"
 16.50 Диск-канал
 17.20 Дорожный патруль
 17.30 Сериал "Следствие": "Интерпол разыскивает"
 17.55 Сериал "Человек-невидимка" 1-я с.
 19.25 "Место встречи" с А.Шараповой
 19.40 Ток-шоу "Я сама": "Я отдала своего ребенка"
 20.45 Сериал "В мире женщин"
 21.45 Дорожный патруль
 22.15 ЦитаДЕНЬ
 22.20 Сериал "Кувада"
 22.50 Те Кто
 23.05 Диск-канал
 23.40 Дорожный патруль
 23.55 Эротическая драма "Фрейм АП. Ловушка"

АСТ
 5.00 Программа мультфильмов
 5.30 "Факт"
 5.45 "Жизнь Клима Самгина" 3-я с.
 7.10 Экономика для вас
 7.25 Евразийский телефон-99
 7.55 Пресса: за и против
 8.00 Анстенок
 8.30 "Факт"
 8.40 "Мечта моя" Сериал
 9.35 "Только для женщин"
 10.05 "Документальный экран"
 10.55 Целебные советы
 11.00 Программа мультфильмов
 11.30 "Факт"
 11.40 "Счастье" Сериал
 12.35 Экономика для вас
 12.50 Д/ф сериал "Даррелл в России"
 13.20 "Спорт каждый день"
 13.45 В объективе животные
 14.00 Анстенок

ЕВРОСПОРТ
 9.30 Парусный спорт
 10.00 Футбол
 11.30 Настольный теннис
 13.00 Футбол
 14.00 Конный спорт
 15.00 Теннис
 15.30 Парусный спорт
 16.00 Тяжелая атлетика
 17.30 Лыжные гонки
 18.30 Санний спорт
 19.00 Бобслей
 19.30 Автомотоспорт
 20.30 Картинг
 22.00 Сумо
 23.00 ФитнессМисс
 0.00 Бокс
 1.00 Автомотоспорт
 2.00 Прыжки с трамплина
8 канал
 17.45 Телемагазин
 18.00 Программа К. Колпенда
 18.30 "Реактивная восьмерка"
 19.30 Музыкально
 20.30 "Вечерница"
 20.40 Новости
 20.55 Сериал "Возвращение в Эдем"
 21.55, 23.45 Погода
 22.00 Фильм Бернардо Берталуччи "Конформист" (1971 г.)
 23.50 Музыкальная программа

ІМЯНИНЫ. Праваслаўныя: Агрыяна, Аўдэя, Іларыёна, Ілядора. Каталіцкія: Бальбіны, Біянкі, Паўліны.

ПЯТНІЦА, 3 снежня.		ІМЯНЫНЫ. Правааўдныя: Ганны, Фёклы, Анацця, Ісак, Рыгора. Катацкія: Ксавера, Францішка.	
БТ 6.30 Добroe утро, Беларусь! 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.40 Новости 7.10 Добroe утро, Беларусь! 8.15 Политические диалоги 8.40 Потребительская корзина. 9.15 ТВ-школе 9.45 Телебарометр 10.00 Мультиклуб 10.30 Уроки Н.Новожиловой 11.10 Новые имена 11.15 "По сходной цене" X/ф 11.45 "Увидеть победу" 12.15 Сделано в Беларуси 12.30 "Далекое и близкое" Д/ф 13.15 "Войной опаленные души" 14.20 "Путь. Литературно-музыкальная композиция" 14.30 "По заповедным местам Беларуси" 15.10 "Сериал"Симба-футболист" 2-я с. 15.35 "Судьба моя и надежда" 16.00 Регион 16.25 "Риск-версия" 17.15 "А музыка звучит..." 17.35 Наш край 18.00 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", рубрика "Зооветки" 18.40 Спортивные новости 19.15 "Сегодня с вами..." 19.40 Новые имена 19.45 Gallina Blanca. Кубок Беларуси по художественной гимнастике 20.45 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 22.00 "Дорога в ад" Худфильм2-я с. 23.30 Криминальная хроника 23.35 Белорусский хит-парад 23.50 Хоккей. Чемпионат ВЕХЛХК "Минск" - "Металлург"(Лиепая, Латвия)		17.25 Джентльмен-шоу 18.00 Экстренный вызов 18.35 Погода 18.40 Поле чудес 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 21.00 Выборы - 99 21.10 Лейтенант Коломбо в детективе "Горе от ума" 22.40 "Отель" Шоу Леонида Ярмольника 23.50 Ричард Гир в триллере "Власть"	
ОРТ 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости 8.15 "Нежный яд" Сериал 9.15 "Капалмбур" 9.45 Процесс 10.25 Волшебный сериал "Пещера Золотой Розы" 10.50 Мультсеанс: "Кот, который умел петь" 13.25 Программа "Вместе" 14.15 Страна чудес 16.00 "Нежный яд" Сериал		НТВ 5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром" 5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода 5.20, 6.20 Криминал 5.35 Карданный вал 5.50, 7.20 Впрок 6.35 Мультфильм 6.50 Большие деньги 7.45 Интересное кино 7.55 "Улицы разбитых фонарей" "Моль бледная" 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня 9.25 "Глас народа" 10.30 Служба спасения 11.30 "Старый телевизор": "Петля" 13.40 "Девушки из Лидо" 14.45 Мультфильм 15.35 "Зеркало, зеркало - II" 16.05 Мультсериал "Битлджус" 16.30 Впрок 16.50 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич" 17.40 Криминал 18.40 Герой дня 19.00 Чак Норрис в боевике "Крутой Уокер: правосудие по-техасски" 20.35 "Профессия - репортер" 21.45 "Криминальная Россия" 22.15 "Третий тайм" 23.05 Ник Нолти и Джулия Кристи в фильме "На закате"	
Культура 7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры 7.20 После новостей... 7.40 Гостиняя Архиповой 8.20 "Блистательные Азерки" Сериал 9.05 Консилиум 9.30 Живое дерево ремесел 9.40 "Крестный отец кокаина" Д/ф 10.40 "Ветер в спину" Сериал 11.40 "Вей, ветерок" X/ф 13.10 "Российская камера" 13.45 Мультифильмы 14.15 "Время музыки" 14.40 Мир Леонида Андреева 15.00, 17.30 Новости 15.10 "Жил-был хомляк" Сериал 15.35 Времена и войны 16.00 Поклонникам Терпсихоры 16.15 Страна Фестивалей 16.40 "Ветер в спину" Сериал 17.40 Очевидное-невероятное. Век XXI 18.10 Новое кино 18.35 Дом актера "Лимита" 19.15 Чудо-сказка		ТВ-ЦЕНТР 5.00 "Настроение" 6.30 Выборы-99 6.35 "Настроение" 7.00 События 7.15 "Настроение" 7.50 Выборы-99 8.00 Парад плюс: выбери песню 8.20 Выборы-99 9.00 сериале "Омерта" 10.00 События 10.15 "Исчезающий мир" 10.45 Парад плюс: выбери песню 11.00 Телеканал "Дата" 12.00 Сериал "Дом сестер Эллиот" 13.00 События 13.15 "Ну, погоди..." 13.40 "Столичные истории" 13.50 "Дамские штучки" 14.00 "Узурпаторша" 15.00 "Регионы: прямая речь"	
ТВ-6 5.50 День за днем 7.45 Дорожный патруль		ТНТ 6.00 "Дом Уимзи" 7.00 Удивительные животные 7.30 "На свежую голову!" 8.00 Сериал "Сан-Тропе - 2" 9.00 Из жизни женщины 9.25 Соник 9.30 Сериал "Диагноз: убийство" 10.30 Фильм "Маленький угодный" (Франция - Италия, 1969 г.). Режиссер Бернард Мишель. В ролях: Клод Амазан, Изабель Аджани, Винченцо Сартини, Ги Алаамбер, Мари-Клод Разье 12.30 "Баллада о Поле Баньяне" 13.00 "Девочка и зайцы" 13.10 Телемагазин 13.30 Сериал "Марисоль" 14.30 Сериал "Незабываемая" 15.30 Сериал "Боисься ли ты темноты!" 16.00 Сериал "Сан-Тропе - 2" 17.00 Из жизни женщины 17.30 "Первые лица" 18.00 Мультсериал "Детская власть" 18.25 "Глобальные новости" 18.30 Сериал "Диагноз: убийство" 19.30 Сериал "За чертой опасности" 20.30 Сериал "Парадокс" 21.30 Телемагазин 21.45 "Глобальные новости" 21.50 Драма "Три цвета: синий" 0.00 "Первые лица"	
АСТ 5.00 Программа мультфильмов 5.30 "Факт" 5.45 X/ф "Жизнь Климата Самгина" 5-я с. 6.55 Музыкальная мозаика 7.10 Экономика для вас 7.25 Евразийский телефорум-99 7.55 Пресса: за и против 8.00 Аистенок 8.30 "Факт" 8.40 "Мечта моя" Сериал 9.35 "Только для женщин" 10.00 "Документальный экран" 10.40 Музыкальная мозаика 10.55 Целебные советы 11.00 Программа мультфильмов 11.30 "Факт" 11.40 "Счастье" Сериал 12.35 Экономика для вас"Малый бизнес" 12.50 Д/ф сериал "Даррелл в России" 13.20 "Спорт каждый день" 13.45 В объективе животные 14.00 Аистенок 14.30 "Факт" 14.40 X/ф "Адъютант его превосходительства" 5-я с. 16.00 Евразийский телефорум-99 16.30 "Мужские заботы" 17.00 Темная для...		ЕВРОСПОРТ 9.30 Парусный спорт 10.00 Биатлон 11.00 Биатлон 12.30 Мотоспорт 13.00 Автомотоспорт 13.30 Мотогонки 14.00 Биатлон 15.30 Сноуборд 16.00 Теннис 17.30 Биатлон 19.00 Санний спорт 20.00 Горные лыжи 21.00 Скайдайвинг 22.00 Сумо 23.00 Конный спорт 0.00 Бокс 1.00 Разное 1.30 Экстремальный спорт	
8 канал 17.45 Телемагазин 18.00 Программа К. Копленда 18.30 Я хАчу чтобы пЭсня звучала 19.30 Музыкально-развлекательная программа 20.30 "Вечарніца" 20.40 Новости 20.55 Сериал "Полиция Гамбурга-Южный округ" 21.50, 23.40 Погода 21.55 "Свое дело" 22.15 Николетт Шеридан в художественном фильме "Точка разрыва" 0.00 Музыкальная программа		8.00, 12.00, 14.00, 19.00, 22.00 Новости 8.05 Те Кто 8.20 "Мое кино" 9.00 Сериал "Человек-невидимка" 10.00 ЦитаДЕНЬ 10.05 Сериал "В мире женщин" 10.55 Сериал "Первая волна" 11.45 "Спасибо за покупку!" 12.05 День за днем 14.05 "Спасибо за покупку!" 14.30 Сериал "Просто Мария" 15.25 Краткий курс 15.40 "Спасибо за покупку!" 15.45 Знак качества 16.00 Избир.com 16.10 Сериал "Легенда о Вильгельме Телле" 16.45 Диск-канал 17.20 Дорожный патруль 17.30 Сериал "Следствие": "Интерпол разыскивает" 18.20 Шоу Бенни Хилла 19.25 "Место встречи" 19.50 Кинотеатр ТВ-6. Боевик "Пророк" 21.45 Дорожный патруль 22.15 ЦитаДЕНЬ 22.25 Обзор 23.15 Те Кто 23.30 Дорожный патруль 23.45 Радиохит	

СУБОТА, 4 снежня.

БТ

7.00	Доброе утро, Беларусь!
8.00	"Лютня королевы Боны"
8.20	Столица.
8.45	Потребительская корзина
9.00, 15.00	Новости
9.10	Родовод
9.40	Мультфильмы
10.05	"Сегодня с вами..."
10.30	Здоровье
10.55	Вершина мира
11.20	Компьютерный полигон
11.45	"Все нормально, мама!"
12.15	Спортивные новости
12.35	"В поисках света"
13.05	Новые имена
13.10	"Кавингтон Кросс"
14.00	Сущность
14.25	Олимп
15.10	Мини-футбол
15.55	Познай себя
16.15	Бон тон
16.50	"По заповедным местам Беларуси"
17.10	Ток-шоу "Это моя работа"
17.40	Новые имена
17.45	"Земляки" Лунинецкий район
18.45	Gallina Blanca. Кубок Беларуси по художественной гимнастике
15.10	Мини-футбол. Чемпионат Республики Беларусь. "Симург" (Минск) - ЦКК (Светлогорск) 2-й тайм
16.00	Познай себя
16.20	Бон тон
16.50	"По заповедным местам Беларуси"
17.15	"Это моя работа"
17.45	Новые имена
17.50	"Земляки"
18.45	Gallina Blanca. Кубок Беларуси по художественной гимнастике
19.45	Из достоверных источников
20.05	Бездельник
20.40	Колыбельная
21.00	Панорама
21.40	Лауреат премии "Оскар" Психологическая драма "Умница Уилл Хантинг"
23.40	Белорусский хит-парад
23.55	Видимо-невидимо

ОРТ

7.00, 9.00, 14.00, 17.00	Новости
7.10	Слово пастыря. Митрополит Кирилл
7.25	Домашняя библиотека

7.40 Сериал "Все путешествия команды Кусто" "Водный мир"
8.30 Играй, гармонь любимая!
9.10 Смак
9.30 Семейная комедия "Альф"
10.05 Программа "100%"
10.30 Утренняя почта
11.05 Кабо, Михаил Глузский в фильме "Умирать не страшно"
13.05 В мире животных
13.45 История одного шедевра
14.10 "Затерянные во времени (Лангольеры Стивена Кинга)"
15.00 Мультазбука
15.35 В поисках утраченного
16.15 Тема
17.10 Угадайка
17.50 "Откройте, комедия!" Мафия бессмертна в фильме "Невероятные приключения итальянцев в России"
19.40 Веселые истории в журнале "Ералаш"
20.00 Время
21.00 Погода
21.10 "Китайский городской" Сериал
22.05 "Эх, Семеновна!"
22.45 "Тысячелетие" Сериал
23.40 Краткий курс политической зоологии в комедии "Скотный двор"
РТР
7.00 Мультфильмы
7.30 "Папа, мама, я - спортивная семья"
8.30 Почта РТР
9.00 Доброе утро, страна
9.35 Сам себе режиссер
10.05 "Сто к одному"
10.55 Хорошие Новости
11.25 Эх, дороги...
11.40 Золотой ключ
12.00, 20.00 Вести
12.20 Федерация
13.00 Урмас Отт с...
14.00 "На здоровье!"
15.05 Премьера мультсериала "Секретные агенты"
16.00 Акуна матата
17.00 Моя семья
18.05 "Два рояля"
18.55 "Аншлаг" и Ко
20.45 Бенефис Романа Карцева
22.45 Сергей Маковецкий, Виктор Сухоруков, Анжелика Неволлина в фильме Алексея Балабанова "Про уродов и людей"
9.05 "Читай Библию"
9.15 "Аистенок"
Культура

9.40 "Метрополис" X/ф (Германия, 1926 г.)
11.25 Мировая деревня
11.40 "Гражданская война в Америке"
12.40 Поэт Дмитрий Хворостовский
13.00 Времена и войны
13.30, 21.00 Новости культуры
13.45 "Фламандские секреты" X/ф 1-я с.
14.40 Мультфильмы
15.05 "Спешите делать добро" Спектакль Часть 1-я
15.55 Карнавал старинной музыки в Утрехте
16.20 "Спешите делать добро" Спектакль Часть 2-я
17.30 Новости
17.35 Рассказы старого сплетника
18.00 "Не упустите убийцу" X/ф
18.40 15 подвезд
19.05 Чудо-сказка
19.20 "Дом в Матвеевской" Д/ф
20.30 Блеф-клуб
21.20 "Воскресение" X/ф 1-я с.
НТВ
6.55 Анонс дня
7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня
7.15 Сериал. Чак Норрис в боевике "Крутой Уокер: правосудие по-техасски"
8.00 "Зеркало, зеркало-II"
8.30 Мультсериал "Битлджус"
9.15 "Чистосердечное признание"
9.45 Без рецепта
10.15 "О, счастличик!"
11.25 Большие деньги
11.55 Леонид Харитонов, Всеволод Ларионов, Евгений Леонов и Людмила Макарова в лирической комедии "Улица полна неожиданностей"
13.10 "В нашу гавань заходили корабли"
14.15 Мультфильм
14.25 Своя игра
15.25 "Любовные истории, которые потрясли мир"
15.55 "Она написала убийство"
16.50 Дог-шоу. Я и моя собака
17.25 "Один день"
18.40 "Итого"
19.00 Мишель Мерсье и Робер Оссейн в фильме Бернара Бордери "Ангелика и король"
21.45 "Женский взгляд"
22.15 Сериал "Ее звали Никита"
0.00 Ток-шоу "Про это"
ТНТ
7.00 "Сеньора"
8.00 "Черная бухта"
8.55 Сонник
9.00 Игра "Пират-атака"
9.30 Мультсериал "Планета монстров"
10.00 Сериал "Тайный мир Алекс Мак"
10.30 Европейский футбол на ТНТ
11.30 Игра "Тайна Ксататана"
13.00 "Пылтывые умы"
13.30 "Открытые небеса"
14.30 Сонник
14.35 Сериал "Сеньора"
15.30 Сериал "Черная бухта"
16.30 Сериал "На краю вселенной"
17.30 Мультфильмы
17.55 "Глобальные новости"
18.30 Комедия "Папочка-майор"
19.00 Комедия "Такая разная Трейси"
19.30 Титаны рестлинга на ТНТ
20.30 Сериал "Парадокс"
21.30 "Глобальные новости"
21.35 "Черная" комедия "Клуб убийц" (США, 1997 г.)
23.40 Кино, кино, кино
0.15 "Встреча с..." Группа "На-На"

ИМЯНИНЫ. Праваслаўныя: Марыі. Каталіцыя: Барбары, Барнарга, Яна.

ТВ-ЦЕНТР

7.00	Детский телеканал
8.00	"Белая шкурка" Мультфильм
8.15	"На караул"
8.30	Новый Бэтмен в фантастическом сериале "Человек ночи" (Канада, 1997)
9.30	"Подумаем вместе"
10.00	События
10.15	"С утра попозже"
10.45	Мультфильмы
11.15	"Дорогая Памелла"
13.00	События
13.15	"Дорогая Памелла"
14.05	Погода на неделю
14.10	"Футбол в диалогах"
14.40	Детектив "Ключ к Ребекке" 1-я с.
16.30	Пресс-клуб
17.30	"Начало приключений"
18.00	Брэйн ринг
19.00	"Неделя"
19.45	Сериал "Мыло"
19.55	Пять вечеров с Эдди Мерфи. Фильм "Золотой ребенок"
21.40	События одной строкой
21.45	"Свастика над Кремлем"
22.15	Изабель Аджани в драматическом триллере "Убийственное лето"
0.35	"На-На" в "Космосе"

ТНТ

7.00	"Сеньора"
8.00	"Черная бухта"
8.55	Сонник
9.00	Игра "Пират-атака"
9.30	Мультсериал "Планета монстров"
10.00	Сериал "Тайный мир Алекс Мак"
10.30	Европейский футбол на ТНТ
11.30	Игра "Тайна Ксататана"
13.00	"Пылтывые умы"
13.30	"Открытые небеса"
14.30	Сонник
14.35	Сериал "Сеньора"
15.30	Сериал "Черная бухта"
16.30	Сериал "На краю вселенной"
17.30	Мультфильмы
17.55	"Глобальные новости"
18.00	Комедия "Я люблю Люси"
18.30	Комедия "Папочка-майор"
19.00	Комедия "Такая разная Трейси"
19.30	Титаны рестлинга на ТНТ
20.30	Сериал "Парадокс"
21.30	"Глобальные новости"
21.35	"Черная" комедия "Клуб убийц" (США, 1997 г.)
23.40	Кино, кино, кино
0.15	"Встреча с..." Группа "На-На"

1.15 Комедия "Я люблю Люси"
ТВ-6
7.05 Дорожный патруль
7.20 Мультфильмы
7.35 Мультсериал "Необычайные приключения в волшебном лесу"
8.00 Ваша музыка: Наталья Штурм
9.00 Шоу Бени Хилла
9.35 Диск-канал
10.05 "Пальчики оближешь"
10.50 Кинотеатр ТВ-6. Исторический фильм "Лафайет"
13.10 Нью-Йорк, Нью-Йорк
13.40 О.С.П.-студия
14.35 Наши любимые животные
15.05 "Тарзан - защитник джунглей"
16.00 Новости
16.10 "Формула здоровья"
16.20 Ток-шоу "Я сама"
17.25 Дорожный патруль
17.45 Сериал "Lexx II"
18.40 Сериал "И снова 33 квадратных метра": "Рэкет"
19.20 Скандаль недели
19.50 Кинотеатр ТВ-6. Тереза Рассел в триллере "Бесстрастный свод небес"
22.00 ЦитаДЕНЬ
22.05 Дорожный патруль
22.20 Диск-канал
23.00 Безумный проект "Снято"
23.15 Плейбой
АСТ
5.00 Спорт без границ
5.30 "Факт"
5.45 Мультфильм
6.05 "Призраки замка Моррисвилль" "Баррандов"
7.35 Киноконцерт
8.00 "Введение во храм Пресвятой Богородицы" Праздничная православная программа
11.00 Новые имена
11.30 Вояж без саквожа
11.45 "Садьба Кречинского" 1-я с.
12.55 "Вас приглашает С.Лазарева"
13.30 Мир ислама
14.00 "Очевидное-невероятноеВек XXI"
14.25 Экран приключенческого фильма. "Где генерал?"
16.00 "Я памятник себе..."
17.00 "Здравствуй, мама!"
17.30 "Факт"
17.45 Спорт без границ
18.10 X/ф "Три дня в Москве" 1-я с.

19.20 Мультфильм для взрослых
19.30 Алло, Россия!
20.00 "Кумиры экрана"
20.30 "Факт"
20.45 Студия "Факт" представляет...
21.00 "Очевидное-невероятноеВек XXI"
21.25 Детектив по выходным "Воры в законе"
23.00 Мир ислама
23.30 "Факт"
23.45 "Семь нот и весь мир"
0.35 "Бесприданница"
2.00 "Вас приглашает С.Лазарева"
2.30 "Факт"
2.45 Студия "Факт" представляет...
3.00 Вояж без саквожа
3.15 X/ф "По семейным обстоятельствам" 1-я с.
4.25 Цирк, только цирк!
4.55 Анонс: в нашей программе в декабре
ЕВРОСПОРТ
9.30 Сноуборд
10.00 Бобслей
11.00 Горные лыжи
12.00 Биатлон
12.45 Лыжное двоеборье
13.30 Горные лыжи
15.00 Биатлон
15.45 Автогонки
17.00 Горные лыжи
18.00 Лыжное двоеборье
19.00 Бобслей
20.00 Горные лыжи
21.00 Санний спорт
22.00 Сумо
23.00 Конный спорт
0.00 Теннис
1.00 Мотоспорт
1.30 Мотогонки
2.00 Мотогонки
8 канал
13.00 Телемагазин
13.15 X/ф "Княжна Дези" 1 с.
15.00 Джойс Майер "Жизнь в спове"
15.30 "Доброй Сергеевко по заказу..."
16.30 "Spice girls"
18.00 Мультфильм
19.00 "Вас поздравляют..."
20.00 X/ф "Безымянная звезда" 1 с.
21.15 "Вечерница"
21.30 Марк Дакаское в X/ф "Кровавый драйв"
23.00 Реактивная восьмерка
0.00 Новости "К видео"

МЯДЗЕЛЯ, 5 снежня.

ИМЯНИНЫ. Праваслаўныя: Архіпа, Валяр'яна, Максіма, Пракопа, Пятра, Філімона, Яраполка. Каталіцыя: Крыстыны, Сабы.

БТ	
7.00	Доброе утро, Беларусь!
8.00	Мультсериал "Приключение в королевстве"
8.25	"Отражение" Д/ф
8.40	Потребительская корзина
9.00, 15.00	Новости
9.10	Мультиклуб
9.25	"Навстречу"
9.55	Туробъектив
10.20	"Все нормально, мама!"
10.50	"Арт-клуб"
11.25	Арсенал
11.50	Спортивные новости
12.10	Сделано в Беларуси
12.25	Телевизионный Дом кино
12.50	Марсово поле
13.05	Новые имена
13.10	"Кавингтон Кросс"
14.00	Сельчане/Минская область
14.25	Золотые ключи
15.10	"На волне взаимопонимания"
15.55	"Зорная ростань"
16.25	"Литература - духовный хлеб нации"
17.05	Новые имена
17.10	Теленавигатор
17.30	Gallina Blanca. Шоу звезд мировой гимнастики
20.00	Резонанс
21.45	В.Санаев и В.Дворжецкий в детективе "Возвращение "Святого Луки"
21.10	Ток-шоу "Карамболь"
21.45	Г.Беляева и О.Янковский в худож. фильме "Мой ласковый и нежный зверь"
23.15	Премьера песни
23.25	Авто-парк
23.30	Премьера песни
23.35	Бархатный сезон
23.40	Авто-парк
23.50	Бархатный сезон
	<hr/>
	ОРТ
7.00, 9.00, 14.00, 17.00	Новости
7.10	Служу России!
7.40	"Дисней-клуб": "Утиные истории"
8.10	Утренняя звезда
9.10	"Непутевые заметки"
9.30	Пока все дома
10.05	"Альф"
10.35	Здоровье
11.05	Л. Федосеева-Шухшина в филь...

ме "Верный Руслан"
13.05 Клуб путешественников
13.45 История одного шедевра
14.10 "Затерянные во времени (Лангольеры Стивена Кинга)"
14.55 Умники и умницы
15.25 "Дисней-клуб": "Чип и Дейл"
15.50 "Дисней-клуб": "Новые приключения Винни-Пуха"
16.20 Как это было
17.10 Смехопанорама
17.50 КВН-99
20.00 Программа С. Доренко
21.00 Погода
21.05 Мировое кино. Стивен Сигал - "В осаде- 2: территория тьмы" Боевик
22.55 Футбольное обозрение
23.30 Роми Шнайдер в остросюжетном фильме "Прямой репортаж о смерти"
РТР
7.00 Служу Отечеству!
7.25 Мультфильмы
8.20 "Устами младенца" Телеигра
8.55 Доброе утро, страна
9.30 "Аншлаг" и Ко
10.30 Полный модерн
11.00 Русское лото
11.40 Мир книг с Л. Куравлевым
12.00 Вести
12.20 Парламентский час
13.10 "Закон и порядок" Сериал
14.05 Диалоги о животных
15.00 Старая квартира
16.00 "Цунами"
17.00 Перед "Зеркалом"
17.15 Елена Яковлева и Борис Щербаков в мелодраме "Одна на миллион"
19.00 Зеркало
20.00 Кинотеатр "Россия" Александра Захарова, Галина Польских и Андрей Соколов в лирической комедии "Невеста из Парижа"
21.40 "Друзья" X/ф
22.10 "Под музыку Вивальди"
0.25 Дежурная часть
Культура
9.05 "Читай Библию"
9.15 "Аистенок"
9.40 "Принц за семью морями" X/ф
11.05 "Консилиум"

11.30 Программа мультфильмов
12.10 Приглашение в музей "Зов"
12.35 Музыка американский композиторов в исполнении ГАСО под управлением Ф.Симмонса
13.00 Времена и войны
13.30, 21.00 Новости культуры
13.45 "Фламандские секреты" X/ф
14.40 "Кинопанорама. Встречи"
15.05 Телесуфлер
15.25 Вячеслав Гордеев приглашает...
16.25 Фильмы режиссера Ю. Шиплера
"Плосуну", "Искра божья"
17.30 Новости
17.35 Шедевры мирового музыкального театра
21.20 "Воскресение" X/ф 2-я с.
23.08 Мультфильм для взрослых
НТВ
6.55 Анонс дня
7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня
7.15 Сериал "Ее звали Никита"
8.00 "Зеркало, зеркало-II"
8.30 Мультсериал "Битлджус"
9.15 Служба спасения
9.40 Пойми меня
10.10 Путешествия натуралиста
10.40 Профессий - репортер
11.25 "Полундра"
11.55 "Женский взгляд"
12.25 Фитиль
12.35 "Ключи от форта Байяр"
13.35 "Криминальная Россия"
14.05 "Итого"
14.25 "Русские горки"
15.25 Большие родители
15.55 "Она написала убийство"
17.00 Итоги
17.35 Деми Мур в боевике "Солдат Джейн"
20.00 Итоги
21.30 Куклы
21.45 "Дэвид Копперфильд. 15 лет магии" Фильм 1-й
22.35 Кристофер Уокен в криминальном боевике "Король Нью-Йорка" (США - Италия)
ТВ-ЦЕНТР
7.00 Детский телеканал
8.00 Мультфильм
8.15 "Первосвятитель"
8.30 Новый Бэтмен в фантастическом сериале "Человек ночи"

9.30 "Слово и дело"
10.00 События
10.15 "С утра попозже"
10.45 Мультфильм
11.05 Евстигнеев, Яковлев, Ярмолюк в программе "ЦД возвращается"
12.30 "Просто Россия"
13.00 События
13.15 Погода на неделю
13.20 "Грани"
14.00 "21 кабинет"
14.30 Мультфильм
14.50 Детектив "Ключ к Ребекке" 2-я с.
16.40 Мультпарад "Заколдованный мальчик"
17.30 "Особая папка"
17.55 "Воскресный концерт"
19.00 "События"
19.30 "Секретные материалы"
20.00 Михаил Ульянов и Ия Саввина в драме "Частная жизнь"
21.50 "Спортивный экспресс"
22.25 События одной строкой
22.30 Парад плюс: выбери песню
23.15 Элитное кино. Триллер Романа Полански "Горькая луна"
ТНТ
7.00 "Сеньора"
8.00 "Черная бухта"
8.55 Сонник
9.00 Игра "Пират-атака"
9.30 Мультсериал "Планета монстров"
10.00 Сериал "Тайный мир Алекс Мак"
10.30 Суперхоткей. Неделя НХЛ
11.00 Мировой футбол
11.30 Игра "Тайна Ксататана"
13.00 "Мир дикой природы"
13.30 "Открытые небеса"
14.30 Сонник
14.35 Сериал "Сеньора"
15.30 Сериал "Черная бухта"
16.30 Сериал "На краю вселенной"
17.30 Кино, кино, кино
17.55 "Глобальные новости"
18.00 Комедия "Я люблю Люси"
18.30 Комедия "Папочка-майор"
19.00 Комедия "Такая разная Трейси"
19.30 "Встречи с..."
20.30 "Русский боевик" "Новые приключения ментов" "Визит к доктору"
21.45 "Глобальные новости"
21.50 "Однажды вечером"
22.55 Стриж и другие
23.30 Титаны рестлинга на ТНТ

0.35 Комедия "Я люблю Люси"
ТВ-6
7.05 Дорожный патруль
7.20 Мультфильм
7.35 Те

СЕКТАР СПОРТУ

Міні-футбол

Чорны дзень «Металургаў»

Металург – Сімург (Мінск) 0:6 (0:2)

Судзі: У. Місцэнка, А. Жукаў (абодва – Мінск).
Галы: Іванюцін (5), Шалег (19, 21), Шакута (27), Савінаў (33, 36).
Склад: Кіркж; Янел (кап.), Мацюк, Кабельскі, Сіткевіч; Казлоўскі, Клімовіч, Андросік, Гружэўскі; Ваўчок, Казяк, Бахур.

Сапернік у мінулым туры быў вельмі моцны, лідэр чэмпіянату, каманда, у якой сабраныя, бадай, лепшыя на сёння беларускія гульцы ў міні-футбол. Дарэчы, «Сімург» у пераглядзе з азербайджанскай мовы, гучыць, як «трыццаць птушак».

Пачатак матча абнадзейваў: ішла роўная гульня, маладзечанцы нават мелі некаторую перавагу. Як часта ўжо здаралася, прапусцілі гол падчас контратакі праціўнікаў: не дагледзеў за сваім падапечным Валентцін Гружэўскі. Праз колькі хвілін яшчэ адна памылка ў абароне прывяла да другога прапусчанага мяча.

Канцоўку першага тайма

«Металург» правёў актыўна, стварыў некалькі галых момантаў, прабіла каманда два націшчэныя штрафныя ўдары, аднак забіць так і не ўдалося. На перадапошнім хвіліне атрымалі права на пенальці з 6 метраў, аднак і гэтую магчымасць для ўзяцця варот выкарыстаць не здолеў: схібіў Дзмітрый Янел. У выніку атрымалі маральны надлом і яшчэ чатыры галы пасля перапынку. У асноўным, прапускілі з-за сваіх памылак, не выраўнаў як след і галкіпер Ігар Кіркж.

Сяргей Сафонаў адзначыў, што шмат галоў атрымлівалі пры контратаках сапернікаў. Хлопцы пакуль не падрыхтаваны да вядзення шчыльнай абароны, часта дарэмна спадзяюцца на свае хуткасныя якасці, на магчымыя памылкі ў перадачах праціўніка. Па-ранейшым адмоўна адбіваецца тое, што каманда трэніруецца на доволі цеснай пляцоўцы палітэхнікума,

тады як гуляць даводзіцца ў вялізнай зале БДПА ў Мінску. Вось і наступны дамашні матч пройдзе там жа. У залу ЗЛМК, якая адпавядае ўсім умовам, «Металург» усё яшчэ не пускаюць.

Педуніверсітэт – МАПД 2:6, Белаўтасервіс – Беліндзяржстрах-БДПА 5:0 (тэхнічнае за няўку), Энергетык – Верас 4:6, МЭСР – ЦКК 3:3, БАТУ – Эканаміст 4:6, РПІ-Заслаўе – Дарожнік 2:3.

1. Сімург	24
2. Дарожнік	22
3. ЦКК	16
4. Верас	16
5. МАПД	14
6. Металург	13
7. Педуніверсітэт	12
8. Беліндзяржстрах	12
9. Энергетык	10
10. Белаўтасервіс	9
11. МЭСР	9
12. Эканаміст	3
13. РПІ-Заслаўе	3
14. БАТУ	0

Бамбардзіры: Лагутка (Дарожнік) – 16; Шакута (Сімург) – 13; Пішчала (ЦКК) – 12; Буцэнка (Беліндзяржстрах), Янел – па 10; Мацюк – 9.
Сяргей ГАЙКОВІЧ.

АНОНС

27.11 Адкрытае першынство Мінскай вобласці па бегу на 100 кіламетраў.

Маладзечна. Лёгкаатлетычны манеж. Пачатак – 9.00. Запрошаныя мацэйшыя спартсмены рэгіёна. Жанчыны і мужчыны-ветэраны пабягуць 50 кіламетраў.

28.11 Металург – Энергетык (Орша)

Мінск, зала БДПА

Нашы інтэрв'ю

«Апошні з магіканаў» пакідае «Маладзечна»?

Пра жыццёвы шлях, незабыўныя перамогі маладзечанскага футбола, светлых і цёмных момантах сёлетняга сезона наша гутарка з выканаўчым абавязкі галоўнага трэнера ФК «Маладзечна» Уладзімірам ГАЛУБКО.

– Вы адзіны актыўна працавалі сёлета ў штаце клуба з тых, хто меў дачыненне да залатой пары каманды на мяжы 90-х. Да гэтых прыемных успамінаў мы яшчэ звернемся, а пакуль, калі ласка, раскажыце пра дамаладзечанскі перыяд свайго жыцця.

– Біяграфія сялянская. Вырас на Гродзеншчыне, у вёсцы Турэц Карэліцкага раёна. Колькі памятаю сябе, з мячом не развітваўся. Пяць вуліц было ў вёсцы, і кожная мела сваю футбольную паляну. А высятлячы глабальныя адносіны збіраліся на вялізным школьным стадыёне. Можна сказаць, я быў завадатарам. Калі вучыліся ў шостым-сёмым класах, школьнай камандай удзельнічалі ў турніры «Скураны мяч». Дамагліся незвычайных поспехаў: выйгралі раённы турнір, потым абласны ў Гродне. Нарэшце, на рэспубліканскіх спаборніцтвах у Наваполацку сталі трэція. Я быў капітанам каманды, лепшым нападчынам. Сёлета якраз споўнілася 25 год з той пары. Пасля школы ў РПІ паступіў не атрымалася, пайшоў служыць у армію ў Ноўгарад ды трапіў у футбольную каманду Ленінградскай акругі, з якой аб'ездзілі ўвесь савецкі поўнач. Яшчэ служыў у Маскве ў аэрапорце Унукава. Аднойчы даваўся згуляць хвілін пятнаццаць у таварыскім матчы супраць асноўнага склада маскоўскага «Спартак». Калі вярнуўся на Радзіму, паступіў у інфізкульт. На адным курсе са мною вучыліся дублёры мінскага «Дынама» Андрэй Шаліма, Павел Радніён, Аляксандр Мятліцкі, Андрэй Саснічкі, Ігар Крывушэнка. Гуляў на чэмпіянаце рэспублікі за «Бурэвіс», ужо з другога курса працаваў дзіцячым трэнерам, зарабляў нейкую капейчыну. Скончыў інстытут з добрымі адзнакамі, мог выбіраць размеркаванне на асабістым жадаванні. Прапанавалі застацца ў Мінску, аднак хацелася самастойнай работы, таму абраў Маладзечна. Прыехаў сюды ў 1985-м, меркаваў, што ненадоўга. Разам з работай у ДЮСШ, узяў на сябе ініцыятыву па стварэнні моцнай мясцовай каманды. Тады «Станкабудульнік» гуляў на абласным чэмпіянаце ды ў прафсаюзных спаборніцтвах. У 1988 годзе мы выйгралі «вобласць», а ў пераходным турні-



1989 год, «Металург» – «Трактар». Злева направа: Аляксандр Чарняўскі, Уладзімір Трус, Генадзь Талкоўскі, Аляксандр Лепеш, Аляксандр Вяжэвіч, Сяргей Капцюг, Юрый Ліпчынскі, Аляксандр Субач, Аляксандр Бяляцкі, Аляксандр Сіняўскі і капітан каманды Уладзімір Галубко.

ры абыгралі каманды Жодзіна і Барысава, атрымалі права выступіць у 2 лізе чэмпіянату БССР. Гулялі тады не за грошы, а за любоў да футбола. Тым часам развіццём спорту нумар адзін зацікавіў дырэктар заводу парашкавай металургіі Генадзь Карпенка і, як цяпер памятаю, 22 сакавіка 1989 года на матчы саюзнага Кубка Федэрацыі паміж мінскім «Дынама» і вільнюскім «Жальгірысам», які праходзіў у Маладзечне, ён сказаў, што галоўным трэнерам каманды будзе Сяргей Бароўскі. Вось так і пачалася эпоха прафесійнага футбола ў горадзе. У тым сезоне за каманду яшчэ выступалі мясцовыя хлопцы, а васьць з наступнага года, дэбютнага ў мацэйшай рэспубліканскай лізе, з'явілася шмат прыездных гульцоў.

– Вы працягвалі выходзіць на поле, былі капітанам, гулялі з трэнерам. Надыйшоў незабыўны 1991-ы.

– Сапраўды, гэта незабыўнае. У рэспубліцы падобнага яшчэ не было. На трыбуны прыходзілі па 5-8 тысяч бальшчыкаў. Людзі збіраліся на сапраўднае відэа. Мы двойчы выйгралі Кубак БССР, перамаглі ў чэмпіянаце. Самыя жывыя успаміны ад матчаў саюзнага Кубка. Вельмі цяжка даўся чвэрцьфінал у Арзамасе, калі прайгралі 2:4 пасля дамашніх 2:0. Да апошніх хвілін змагаліся ў Лазавой супраць «Авангарда». Дома было 3:0, але там прайгралі 0:1. Добра, што вызначыўся Віталій Казяк, які зраўняў лік. Само сабою, на ўсё жыццё запаміналася фінальная сустрэча ў Азербайджане. Калі ішлі ў раздзявальню, гледачы кідалі камянямі, варагата Андрэй Буглака ўдарылі па твары. Але мы былі на галаву мацэйшыя за гаспада-

роў. Гулялі з вялікай самааддачай. Прапусцілі адзін гол пасля таго, як Саша Вяжэвіч забіў двойчы ў першым тайме. Другі гол ён правёў нечакана для сапернікаў пасля розыгрышу штрафнога.

– Потым на некалькі год вы пакінулі каманду.

– Так, гуляць закончыў. Пайшоў трэніраваць «Электрамодуль». На заводзе былі задумкі па стварэнні моцнай паралельнай каманды, аднак ажыццявіць іх не ўдалося. Гулялі мы ў 3 лізе (ціпер 2-я) нацыянальнага чэмпіянату. Тады 15-гадовымі ў нас дэбютавалі Макоўскі. Адначасова працаваў у ДЮСШ. Пачыналі ў мяне хлопцы 1981 года нараджэння, цяперашнія гульцы «Забудовы» Аляксандр Чарнел, Сяргей Студэнт, Дзміц Смірноў. А ў 1996, калі каманду ўзначаліў Ігар Бялоў, ён паклікаў мяне сваім памочнікам.

– Мы крыху забыліся на тэму асабістага жыцця. Вы ж не збіраліся надоўга заставацца ў Маладзечне.

– Ну, васьць атрымалася надоўга. Ажаніўся ў 1987 годзе. Нарадзілася дачка. Атрымаў кватэру. А летам 1997-га жонка падарыла сына. У той дзень мы гулялі ў Брэсце. Нечакана перамаглі 2:1, абодва мячы правёў Казяк. Хлопцы жартавалі, што такая трэба называць Віталем. Аднак я наперад падрыхтаваў інашае імя – Дзіма. Яно сугучнае слову «Дынама», таму самаму, якое так шмат радасці дарыла беларусам напачатку 80-х.

– Вернемся да нашых рэалій. Апошнія тры гады сітуацыя ў клубе рабілася ўсё горшай і горшай.

– Спачатку быў нейкі выраставальны круг у асобе Хвастовіча. Атрымлівалі нармальныя грошы, былі добрыя гульцы.

Баскетбол, валеібол

Абласныя чэмпіянаты працягваюцца

Пра першыя занальныя выбраванні на чэмпіянатах Мінскай вобласці па баскетболе і валеіболе «РГ» паведамляла.

У Валожыне і Лагойску прайшлі занальныя турніры жанчын-баскетбалістак з удзелам нашых зямлячак.

Валожын: 1. Валожынскі раён. 2. Вілейскі раён. 3. Маладзечанскі раён. 4. Заслаўе. 5. Мядзельскі раён.

Лагойск: 1. Лагойскі раён. 2. Маладзечна. 3-5. Жодзіна, Смалявіцкі раён, Барысаўскі раён.

Першыя дзве каманды трапляюць у паўфінальныя спаборніцтвы. Хутчэй за ўсё, гуляць будуць у Валожыне 3-5 снежня. Мужчыны-баскетбалісты

правялі свой паўфінал у Лагойску. 1. Жодзіна. 2. Лагойскі раён. 3. Валожынскі раён. 4. Вілейскі раён. 5. Барысаўскі раён. Крышчак не хапіла нашым землякам, каб заняць першае альбо другое месцы і трапіць у фінальную пульку. Рэальна маглі прэтэндаваць валожынцы, аднак паехалі на спаборніцтвы ў мінімальным складзе, практычна без замен.

Жанчын-валеібалістак чакае паўфінал у Капылі 26-28 лістапада – тут нашыя спадзяванні на маладзечанак і мядзельчанак. Праўда, апошнія не надта разлічваюць на добрае выступленне, і, магчыма, з-за фінансавых цяжкасцяў не паедуць.

Мужчыны-валеібалісты правялі паўфінал у Беразіно. 1. Барысаў. 2. Мядзельскі раён. 3. Беразінскі раён. 4. Маладзечна. 5. Мінскі раён. І вось тут масм прыемную навіну. Парадавалі мядзельцы. Сяргей і Юрый Ломачі, Аляксандр Атрошка, Яўген Садонікаў і іх партнёры (кіраўнік каманды Міхаіл Захарэвіч) абыгралі трох сапернікаў і толькі ў апошняй партыі, ва ўпартай барацьбе саступілі камандзе горада Барысава, разам з якой і заваявалі пучэўку на «фінал», на якім у сярэдзіне снежня яшчэ выступіць салігорцы і нявжыцы. Месца правядзення пакуль невядомае.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Ветэраны

8:8 без дамоўленасці

СМАРГОНЬ. На мінулым тыдні маладзечанскія і смаргонскія ветэраны футбола па-суседску дамовіліся згуляць матч. У зале спарткомплексу «Юнацтва» і прайшла гэтая сустрэча па міні-футболе.

Склад гаспадароў: варагата Аляксандр Лобан, палывава Сяргей Новік, Дзмітрый Максіменка, Валерый Шапоў, Пётр Шчасны, Андрэй Май-

сейчанка, Вячаслаў Самохін, Сяргей Леўчанка, Сяргей Недавец. Забівалі амаль усе гульцы, а найлепш сябе правялі апошнія два.

У маладзечанцаў па тры мячы правялі Аляксандр Чарняўскі і Уладзімір Галубко, яшчэ па адным – Генадзь Талкоўскі і Сяргей Рыск. На поле таксама выходзілі Уладзімір Уснарскі, Анатоль Грын, Аляксандр Сіняўскі, Аляксандр Талкоўскі і Андрэй Казакевіч.

Уладзімір Галубко сцвярджае, што «нічыя з буйным лікам» наперад гульцамі не планавалася.

Аддзел інфармацыі.



13 жніўня 1990 года. Міністр спорту Уладзімір Рыжанкоў і старшыня Федэрацыі футбола Беларусі Яўген Шунтаў уручаюць кубак БССР капітану маладзечанцаў Уладзіміру Галубко.

ФОТА З АРХІВА У. ГАЛУБКО.

ся мне. Летам збіраўся пакідаць клуб, быў не згодны з камплектаваннем. Было відаць, што новыя гульцы не змогуць выступаць на ўзроўні вышэйшай лігі. А самае кепскае, што зноў не гулялі за каманду мясцовыя хлопцы. Калі яшчэ летась балельшчыкі прыходзілі на стадыён, бачылі на варотах Мікалая Абрамовіча, дык маглі зразумець, дзе свае, дзе чужыя. Сёлета ж у першым крузе гулялі адны прыездзкія. У другім крузе ўзмацнілі склад, з'явіліся хлопцы з «Забудовы», аднак сітуацыя палепшылася ненадоўга. Чэмпіянат прыйшлося проста дагульваць.

– А давайце пашукаем нейкія светлыя моманты. Ну, васьць хто з маладых добра праявіў сябе? Хто з больш сталых як след адгуляў?

– Перспектыўны хлопец Павел Рыжэўскі. Думаю, ён павінен загуляць на добрым узроўні. Самае лепшае ўражанне пакінуў, безумоўна, Дзмітрый Молаш. Чалавек, які жадае і ўмее гуляць у футбол. Толькі б яго не сапсавала спартыўнае жыццё. Натуральна, Сяргей Дараховіч і Віталій Макрышкі. Добрыя, гуляючыя хлопцы. Спадабаўся Андрэй Парываеў. А астатнія не лепшыя за тых, што ёсць у маладзечанскай ДЮСШ. Што тычыцца сталых гульцоў, дык адзнака правёў чэмпіянат Віталій Рагуноў, на добрым узроўні дзейнічаў Сяргей Вайтовіч, дапамог дасведчаны Міхаіл Мархель. Свой лепшы сезон меў Сяргей Кабельскі. Ён паказаў сябе ўніверсалам, гуляў ад абароны да атакі, аддаў камандзе ўсё, што мог. Заслужыў гуляць на больш высокім узроўні, на днях падпісаў кантракт з «Шахцёрам».

– А Аляксандр Васілеўскі, Вячаслаў Дзербан?

– Ну, Васілеўскі як Васілеўскі. У яго ж па статыстыцы адны з найгоршых паказчыкаў у вышэйшай лізе за некалькі год. Напрыканцы сезона я такога ад яго нагледзеўся... Гуляў безадказна, як у нейкім асабістым тэатры. Дзербан таленавіты футбаліст, аднак праблемы са здароўем, з рэжымам не даюць яму раскрыцца ў поўнай меры.

– Да тэмы рэжыму і здароўя. Вы выходзілі на поле ў 1996-м. Гэтай зімой сталі лепшым бамбардзірам каманды на зімовым турніры. Як удаецца падтрымліваць спартыўную форму?

– Абсалютна не куру. Ну, а жыццёвы досвед дапамагае дакладна вызначыць, калі дзе і колькі можна дазволіць сабе расслабіцца. Шмат гуляю за ветэранаў. На трэніроўках імкнуса не адставаць ад моладзі ды падаваць асабісты прыклад.

– Што маем на гэты момант? Ці разлічылася кіраўніцтва з камандай? Якой бачыцца будучыня?

– Цяпер мы ў адпачынку. Грошы не атрымалі яшчэ за жыццё. Не ведаю, дачакаемся іх ці не. Для сябе вырашыў, што трэба сыходзіць. Ёсць канкрэтная прапанова працаваць галоўным трэнерам у «Азэрках», камандзе другой лігі. Сорамна прыходзіць дамой і казаць сям'і: зарплату зноў не выдалі. З цяжкасцю верыцца, каб наступны сезон быў у нечым лепшым. Баюся нават, што, як «Лунінец», так і «Маладзечна», будзе трэніравацца ў Мінску, а на месца прыпіскі прыяжджаць толькі на гульні. Ды і стадыён жа ставіцца на рэканструкцыю, незразумела, дзе каманда будзе гуляць. Так што будучае зусім нявызначанае.

– А Аляксандр Васілеўскі, Сяргей ГАЙКОВІЧ.

205 год Ігнату Ходзьку

29 верасня было 205 год з дня нараджэння выдатнага пісьменніка сярэдзіны XIX стагоддзя Ігната Ходзькі. Яго прозвішча можа здацца незнаёмым большасці сучаснікаў. Толькі некаторыя асобы старэйшага пакалення, якія хадзілі ў школу да вайны, могуць адказаць на пытанне, пра што ж ён пісаў, бо творы І. Ходзькі былі хрэстаматыйны ўжо пры жыцці пісьменніка і заставаліся такімі да 1939 года, пачатку другой сусветнай вайны. Адзіная прычына такой няўвагі – гэта тое, што ён пісаў свае творы на польскай мове, хаця гаворка ў іх увесь час ішла пра Літву, як тады называлі наш край. Сёння агульнае меркаванне нашых навукоўцаў – вярнуць творчасць Ходзькі і іншых мясцовых польскамоўных пісьменнікаў беларускаму чытачу. Дзея гэтага наладжана перакладчыцкая праца, і мы неўзабаве павінны ўбачыць творы І. Ходзькі, выдадзеныя міжнародным фондам “Беларускі кнігазбор”. Мне асабіста давалося перакладаць найбольш выдатнае апавяданне І. Ходзькі – “Баруны”. Гэта ўспаміны пра школьныя гады, праведзеныя ў сценах павятовай барунскай школы для шляхецкіх дзяцей, якая знаходзілася пад апекай ксяндзоў-базыльянаў і давала вучням права далейшага паступлення ў Віленскі ўніверсітэт. З яе выйшлі ў розныя гады сакратар М. К. Агінскага Леанард Ходзька, сябар і папечнік А. Міцкевіча Антоні Эдвард Адынец, перакладчык Гётэ і Шылера на польскую мову Юльян Корсак, прафесар матэматыкі віленскага ўніверсітэта Антоні Вярвіч і многія выдатныя дзеячы дзяржаўнай і духоўнай іерархіі. Пра апавяданне “Баруны”, а таксама пра творчасць І. Ходзькі ў

цэлым можна сказаць словамі У. Сыракомлі: “Стоячы на паграніччы дзвюх эпох, Ходзька вельмі многа памятаў са старасвецкіх часоў, рэшту адчуваў сваім мастацкім чутцём, і на ўсё ўмеў кінуць такое прыгожае святло любові, што захапляў чытача тымі часамі і тымі людзьмі, прымушаючы забыцца, што тая эпоха мінулага мела не адзін свой цёмны бок”.

Ходзька – пісьменнік – краязнаўца. Яго творы мелі, у асноўным, і адпаведныя назвы: “Літоўскія малюнкi”, “Літоўскія паданні”, “Дзве гутаркі з мінулага”, “Мемуары квестара”. Калейдаскоп тэм гэтых твораў невялікі, але затое аўтар ведаў іх ґрунтоўна, і ў гэтым быў сакрэт іх неверагоднай папулярнасці. Пра гэтую папулярнасць вядома віленскі літаратар Адам Плуг пісаў так: “... іх (творы) – Т. К.) галоўныя героі, можна сказаць, з кніжак пераносіліся да людзей і жылі разам з імі, усім вядомыя і блізкія”. Творчае жыццё І. Ходзькі праходзіла ў родавым маёнтку Дзевятні недалёка ад Сморгоні, а пахаваны ён у сямейнай грабніцы ў Войстае. Таму варта было б і нам больш ведаць пра гэтага чалавека. Ігнат Ходзька нарадзіўся ў маёнтку Заблочын Вілейскага павета ў сям’і завілейскага гродскага судзіі Антонія Ходзькі і Катажыны Відмант. Пасля шасцігадовага навучання ў Барунах вучыўся на філасофскім факультэце Віленскага ўніверсітэта і скончыў яго ў 1814 годзе са званнем кандыдата філасофіі. Будучы родным пляменнікам і падпечным (бо бацькі І. Ходзькі рана памерлі) Яна Ходзькі, інспектара навучальных устаноў Віленшчыны і Міншчыны, вядомага тагачаснага пісьменніка і, дарэчы, сябра М. К. Агінскага, ён у

час вайны 1812 года быў на-строены прафранцузска і дапамагаў напалеонаўскім інтэндантам дамаўляцца аб дастаўцы харчавання з мясцовымі жыхарамі.

Пасля заканчэння мясцовага ўніверсітэта дзядзька Ян уладкаваў яго на працу ў канцылярную радзівілаўскай масы (установы, якая займалася справамі ўсіх шматлікіх радзівілаўскіх земляў). Ён жа ўвёў яго ў віленскае літаратурнае жыццё і дзейнасць масонскіх ложаў Мінска і Вільні. Дарэчы, у гэтых масонскіх ложах Ходзька і выступіў са сваімі першымі літаратурнымі пробаі пад псеўданімам Віршайтас. Крыху пазней дзядзька ўзяў маладога пляменніка ў Варшаву і там таксама ўвёў у літаратурныя колы. У дзейнасці віленскага таварыства шубраўцаў, якое папярэднічала “міцкевічэўскім” філарэтам і аб’яднаўвала прагрэсіўных маладых твораў, І. Ходзька таксама ўдзельнічала, але яму было накіравана жыць у вёсцы і весці гаспадарку, таму што, апрача яго, займацца гэтым не было каму. Разам з дзядзькам ён пакінуў радзівілаўскую канцылярню і назаўсёды пасяліўся ў Дзевятнях, якія належалі тады да Завілейска-



ІГНАТ ХОДЗЬКА

га павета, які ўваходзіў у склад гістарычнай Ашмяншчыны. У 1825 ажаніўся з Людвікай Мацкевіч (гэта для яе А. Міцкевіч у 1824 годзе напісаў верш “Далёкай незнаёмцы”). Землякі выбіралі яго на розныя пасады: ён быў дэпутатам віленскай губернскага суда, падкаморым, на працягу многіх гадоў здзяйсняў ганаровае куратарства павятовай свянцянскай школы. У 1855 стаў членам Віленскай Археалагічнай камісіі. Памер у Дзевятнях 1 жніўня 1861 года ва ўзросце 67 год. Незадоўга да смерці яго напаткала некалькі цяжкіх удараў лёсу. У 1856 годзе памерла яго адзіная дачка, пакінуўшы малалетнюю ўнучку (яе

нашчадкі па прозвішчы Святлодыч-Кісель жывуць сёння ў Францыі). Да сямейнага няшчасця далучыўся дысананс з тагачасным светам, які выказаў пратэст супраць удзелу І. Ходзькі ў стварэнні так званага “Віленскага альбома”, гэта значыць, публікацыі, выдадзенай Віленскай Археалагічнай камісіяй у гонар побыту імператара Аляксандра II у Вільні. Вернападданніцкая пакорлівасць і бязмежнае ўсхваленне імператара зрабілі дрэннае ўражанне нават на блізкіх сяброў І. Ходзькі і тых, хто разам з ім ствараў “Альбом”: А. Кіркора, А. Э. Адынца, М. Маліноўскага. У Вільні выйшла спецыяльная брашура пад назвай “Адступнікі”, якая кляймола стваральнікаў “Альбома”. Прычынай такіх непрыябных паводзін І. Ходзькі, які заўсёды быў у авангардзе дэмакратычнай думкі, маглі быць тое, што грозныя падзеі паўстання 1831 года і яго паражэнне ад расійскіх войскаў здаліся яму вельмі стратнымі для літоўскіх земляў. Намагаючыся апраўдаць І. Ходзьку перад чытачамі, бязмерна прывязаны да яго Сыракомля пісаў: “... калі ён мог памыліцца перакананнем, то ніколі не памыліўся сэрцам”. Паступова сучаснікі палепшылі свой стасунак да вядомага пісьменніка. У 1859 годзе Кракаўскае навуковае таварыства назвала яго сваім членам – карэспандэнтам і змясціла вельмі цёплы артыкул пра яго ў тагачасным часопісе. Імя Ігната Ходзькі належыць у Польшчы і сёння да ліку класікаў літаратуры. Пра яго чалавечыя рысы піша ў сваіх мемуарах жыхарка Дабраўлян Габрыэля Пузына, талент якой заўважыў і падтрымаў І. Ходзька. У нас жа знаёмства з ім і яго творчасцю яшчэ наперадзе.

Тацяна КЛЯШЧОНАК,
Сморгонь.

Ён быў першы!

КРЫВІЧЫ. Напэўна, нават не ўсе крывічане ведаюць, што ў далёкім XVIII стагоддзі тут нарадзіўся і рос генерал-лейтэнант, вучоны і грамадскі дзеяч Юзаф Ходзька (1800–1881 гг.), стрыечны брат Ігната. Яго імя і прозвішча ўшанаваны на мемарыяльнай дошцы ў мясцовым касцёле і ва ўсіх энцыклапедыях свету.

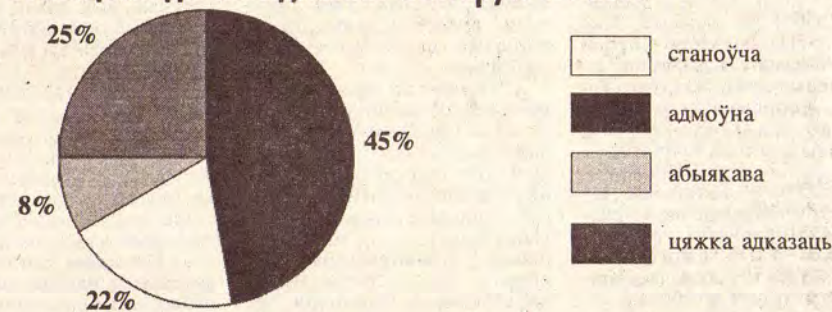
Захапленнем нашага земляка была геадэзія. Ён першы склаў падрабязныя карты Каўказа, першы пранік у высакагорную частку Грузіі – Сванетію. За высокія навуковыя дасягненні генерал-лейтэнант Ю. Ходзька ў 1868 годзе атрымаў вышэйшую ўзнагароду Расійскага геадэзічнага таварыства – Вялікі Канстанцінаўскі медаль.

Мечыслаў СТАНКЕВІЧ.

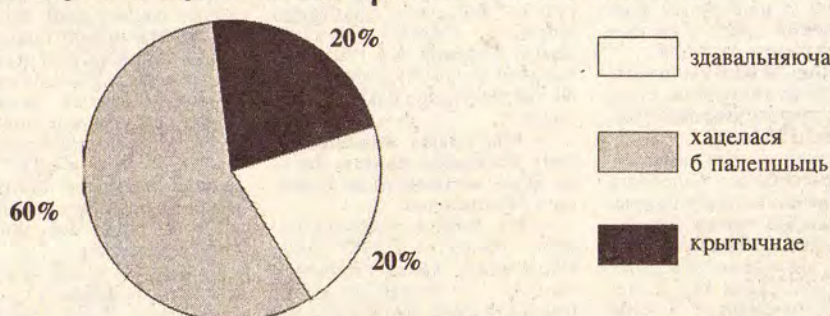
САЦЫЯЛОГІЯ

Апытанне насельніцтва праводзілася ў Ашмяннах з 1 па 10 лістапада 1999 года

Як вы ставіцеся да аб’яднання Беларусі і Расіі?



Як вы ацэньваеце сваё матэрыяльнае становішча?



Па матэрыялах Ашмянскага Цэнтра даследаванняў і аналізу грамадскіх стасункаў.

Ва ўсіх аддзяленнях сувязі вы можаце аформіць
ПАДПІСКУ
на «Рэгіянальную газету» на I паўгоддзе 2000 года

Від падпіскі	1 мес.	3 мес.	6 мес.
Індывідуальная (індэкс 63212)	200,0 т. р.	600,0 т. р.	1200,0 т. р.
Ведамасная (індэкс 63369)	500,0 т. р.	1500,0 т. р.	3000,0 т. р.

НАША АНКЕТА

3 вашай дапамогай мы зробім для вас газету лепей!

- Калі і дзе вы чытаеце газеты?
- Якія вы чытаеце газеты?
- Калі вы штодня чытаеце больш за адну газету, то чаму?
- Якім цэнтральным газетам вы аддаеце перавагу?
- Якім мясцовым газетам вы аддаеце перавагу?
- Якім газетам вы давяраеце найбольш? Чаму?
- Якая газета, на ваш погляд, найбольш прафесійная? Чаму?
- Матэрыялаў на якія тэмы вам не хапае ў цэнтральных газетах, таму вы змушаны шукаць гэта ў мясцовых?
- Ці шукаеце вы эканамічную інфармацыю ў мясцовых газетах?
- Вы аддаеце перавагу чытанню эканамічнай ці палітычнай інфармацыі ў газеце, якая вам падobaецца?
- Вы цікавіцеся біржавай (банкаўскай, грашовай) інфармацыяй і аналітыкай?
- Які аб’ём грашовай інфармацыі вам хацелася б чытаць у мясцовых газетах?
- Вы чытаеце сваю роўняную газету, “Рэгіянальную газету”, цэнтральныя выданні, іншую прэсу (патрэбнае падкрэсліце)?

Наступныя пытанні для тых, хто станюўча адказаў, ці чытае ён “РГ”.

- Вы сочыце за спартыўнай інфармацыяй у “РГ”?
- Як вам падаецца, гэтай інфармацыі зашмат, не хапае, у самы раз?
- Якому тыпу інфармацыі вы аддаеце перавагу?
- Ці чытаеце вы матэрыялы па культуры?
- Як вам падаецца, гэтай інфармацыі зашмат, не хапае, у самы раз?
- Якому тыпу інфармацыі вы аддаеце перавагу?
- Ці чытаеце вы навіны пра жыццё краіны, міжнароднае?
- Як вам падаецца, гэтай інфармацыі зашмат, не хапае, у самы раз?
- Якому тыпу інфармацыі вы аддаеце перавагу?

На астатнія пытанні адкажыце па вашым жаданні:

Пол Узрост Адукацыя
Пачатковае, сярдняе, вышэйшае (ступень і спецыяльнасць)

Прафесія Работа
(якая пасада, колыі чалавек у падначаленні)

Жывяце ў горадзе (вёсцы)

Запоўніўшы анкету можна даслаць у рэдакцыю поштай, прынесці асабіста, перадаць праз нашы пункты прыёму аб’яў. Сярод тых, хто адказаў на анкету, будзе разыграны некалькі прызоў.

Свае правы можна адстаяць і самастойна

Свае правы спажывуцы могуць навучыцца абараняць, калі возьмуць на ўзбраенне Закон РБ “Аб абароне правоў спажывуцоў”.

Арт. 4 Закона гаворыць: “Любы спажывец мае права на:

- дзяржаўную абарону сваіх інтарэсаў;
- належную якасць тавараў;
- бяспеку тавараў;
- поўную і дакладную інфармацыю аб таварах;
- пакрыццё ў поўным аб’ёме ўрон, прычыненага таварам неналежнай якасці;
- зварот у суд і іншыя ўпаўнаважаныя дзяржаўныя органы за абаронай парушаных правоў або інтарэсаў, якія ахоўваюцца законам;
- стварэнне грамадскіх аб’яднанняў спажывуцоў.

У шэрагу выпадкаў можна і трэба адстойваць свае правы самастойна.

Калі прададзены тавар неналежнай якасці, спажывец мае права па свайму выбару, у адпаведнасці з п. 1. арт. 10 Закона, запатрабаваць або бязвыплатнага ўхілення недахопаў тавару, або пакрыцця сваіх расходаў з гэтай прычыны, або суразмернага памяншэння пакупной цаны, або замены такога тавару таварам належнай якасці, або скасавання дагавора і пакрыцця панесеных страт. Зрабіць гэта можна на працягу 12 месяцаў з дня куплі, а ў выпадках, калі на тавар устаноўлены гарантыйныя тэрміны, – на працягу гэтых тэрмінаў. Прадавец абавязаны задаволіць патрабаванні пакупніка або адмовіць у пісьмовай форме. Пасля гэтага пакупнік мае права звярнуцца са скаргай у адпаведныя органы (кіравання гандлем, пракуратуру і г. д.) або ў суд. Трэба памятаць (п. 4. арт. 10 Закона): “Патрабаванні спажывуца разглядаюцца пры прадаўжэнні спажывуцтва тавара (касавага) чэка, а па таварах, на якія устаноўлены гарантыйныя тэрміны, – належна аформленага тэхнічнага пашпарта або іншага дакумента, што замяняе яго”. Калі робіце значныя пакупкі, заўсёды патрабуйце выдачы чэка і афармлення ўсіх неабходных дакументаў. Прадавец абавязаны гэта выканаць незалежна ад формы ўласнасці.

Калі па якіхсьці прычынах (форма, габарыты, фасон, афарбоўка, памер або іншыя прычыны) тавар не можа быць выкарыстаны спажывуцом, то, у адпаведнасці з арт. 11 Закона, на працягу 14 дзён, калі не лічыць дня продажу, у выпадку, калі тавар не быў ва ўжыванні, захаваны яго таварны выгляд і спажывецкія якасці, ёсць усе пломбы, фабрычныя ярлыкі, а таксама чэк, спажывец мае права абмяняць яго (за выключэннем тавараў, якія ўваходзяць у пералік тавараў, не падлягаючых абмену) на аналагічны. У выпадку, калі аналагічны тавар адсутнічае ў продажы ў момант звароту спажывуца, прадавец абавязаны прыняць тавар і вярнуць выплачаную суму.

Калі трэба, звяртайцеся па дапамогу ў таварыства абароны правоў спажывуцоў або да юрыста.

Аляксей ХВОСЦІК,
юрyst.



ПРАДАМ

□ ВАЗ-2101, 1977 г. в., капрамонт у 1997 г. Т. у Маладзечне 95044 (Радашковічы).

□ А/м Форд-Сіера, 1984 г. в., бензін; секцыя МД-233. Т. у Вілейцы 58855.

□ **МЕРСЕДЭС-280, БЕНЗІН, 1980 Г. В., УСЕ НАВАРОТЫ. Т. у Маладзечне 53969, 50747.**

□ ВАЗ-2103, на хаду, нядорага. Т. у Вілейцы 55582 (раб.), 52804 (пасля 1900).

□ Трактар МТЗ-82. Т. у Вілейцы 45276.

□ Газель-Фермер, 1999 г. в., прабег 14 т. км, газбензін, сігналізацыя. Т. у Маладзечне 68886.

□ Запчасткі да а/м Форд-Эскорт, 1988 г. в., 1.4Б. Т. у Вілейцы 55212.

□ А/м Масквіч-2140, газбензін. Т. у Маладзечне 33585.

□ А/м Опель-Кадэт-караван, 1986 г. в., дизель, ра-стаможаны, 1100 у. а. Т. у Вілейцы 75150.

□ Опель-Кадэт, 1990 г. в., 1.8, з асобным багажнікам, у выдатным стане, нядорага. Т. у Вілейцы 52188.

□ Мерседэс-207Д, 1988 г. в., 5700 у. а. Т. у Вілейцы 58086.

□ ВАЗ-2108, 1987 г. в.; піяніна. Т. у Вілейцы 58510.

□ Форд-Скорпіе, 2.0, 1985-86 г. в. Т. у Вілейцы 59154.

□ Форд-Эскорт, 1984 г. в., выдатны стан, 1100 у. а., торг. Т. у Вілейцы 45341.

□ Форд-Скорпіе, 1986 г. в., 2.5D, 2000 у. а., торг. Т. у Вілейцы 58167.

□ ІФА-Мульці, 900 у. а. Т. у Вілейцы 56049.

□ **МЕРСЕДЭС-БЕНЦ-190, 1985 Г. В., БЕНЗІН, \$2200. Т. у Вілейцы 53182 (пасля 1800).**

□ Масквіч-412 і міні-электрастанцыя. Т. у Маладзечне 20173.

□ Рэно-19, 1990 г. в., 1.7i, выдатны стан, 2200 у. а. Т. у Маладзечне 36432.

□ Запчасткі да аўтамабіля Гольф-1, 2. Т. у Маладзечне 36432.

□ ГАЗ-52, фургон, у добрым стане, бензін, газ. Цана дагаворная. Т. у Мядзеле 54937 (з 1800).

□ Фольксваген Гольф II, 1987 г. в., 1.8 карб. бензін, 1700 у. а., торг. Т. у Маладзечне 65146.

□ Тэрмінова а/м VW-Пасат-універсал, 1990 г. в., сарабрысты металік, 1.8Б, нядорага. Т. у Маладзечне 37227, 33968.

□ А/м Масквіч-2140, 1978 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 63243.

□ **А/м ВАЗ-2103, 1979 г. в. Т. у Вілейцы 55297.**

□ Аўтамабіль БМВ-320i, 1987 г. в. Т. у Маладзечне 66436 (пасля 1700).

□ Опель-Кадэт, 1.3, 1982 г. в., на запчасткі, нядорага, дакументы. Т. у Маладзечне 28383.

□ Форд-Сіеру, універсал, на з/ч; рухавік Audi-100, каробку. Т. у Маладзечне 54103 (пасля 1700).

□ Пежо-405, 1.9Д, 1988-89 г. в., ц/з, эл/люк, эл/школ, 2750 у. а. Т. у Маладзечне 42455.

□ А/м Опель-Камандор, 1979 г. в., 1.7, бензін, патрабуецца рамон рухавіка, вельмі танна, можна на запчасткі. Т. у Маладзечне 42305.

□ Форд-Сіеру, 1990 г. в., выдатны стан, 2350 у. а. Т. у Маладзечне 77955.

□ А/м Аўдзі-80, дизель, 1989 г. в., чырвоны, люк, растаможаны, 1 мес. з Германіі, ідэальны стан. Т. у Маладзечне 69418.

□ А/м ВАЗ-2104, 1986 г. в., бэжавы (не пафарбавана на правае крыло), 850 у. а., торг. Т. у Маладзечне 32279, 67256, Гена.

□ Тэрмінова а/м Форд-Сіера, 1985 г. в., 1.8Б, сарабрысты металік, 1500 у. а., торг. Т. у Маладзечне 52225.

□ Каробку перадач ВАЗ-09.08 у разабраным стане. Т. у Маладзечне 64617.

□ ВАЗ-2101 па з/ч, сядзенні Фольксваген. Т. у Маладзечне 50032.

□ А/м ВАЗ-968, 1987 г. в., на хаду, у добрым стане. Т. у Маладзечне 37134.

□ А/м Опель-Кадэт, 1987 г. в., седан. Т. у Маладзечне 60913.

□ А/м Хундай, 1993 г. в., седан, 1.5 л - бензін, 1 мес. на ўліку ў РБ. Т. у Маладзечне 66380.

□ А/м Таёта-Карола, 1991 г. в., седан, 1.3Б, 5 л на 100 км, ц/з, магнітола, тыдзень з Германіі, 2200 у. а.; гому зімнюю R-14 на дысках да Аўдзі, 4 шт. Т. у Маладзечне 50117.

□ Тэрмінова Опель-Кадэт, 1980 г. в. Т/ф. у Маладзечне 65302.

□ Тэрмінова а/м Форд-Сіера, КамАЗ з фургонам або мянню на л/а. Т. у Сморгоні 32223, 32487 (да 1800), 36226 (пасля 2000).

□ W-Джэту, 1.6, дизель, 1989-90 г. в., 3000 у. а. Т. у Сморгоні 52655.

□ Прычэп Зубраня. Т. у Сморгоні 52289.

□ А/м Вольва-740, 1985 г. в., газ-бензін, г/у, ц/з, добры стан, цана дагаворная. Т. у Сморгоні 53147.

□ Форд-Сіеру, 1990 г. в., седан, металік, бензін, з Германіі, нядорага. Т. у Сморгоні 52617.

□ Форд-Эскорт, універсал, 1991 г. в., дизель. Т. у Сморгоні 32086, 36363.

□ Аўтамабіль Фольксваген-Пасат, 1982 г. в., 1.6, дизель, СКПП, універсал, колер карычневый, нядорага. Т. у Астравцы 28876.

□ А/м ВАЗ-Балтыка-Самара, 1500 у. а., новы, бардовы металік. Т. у Сморгоні 21875.

□ Аўдзі-100, Авант, 2.0ТД, 1986 г. в., у добрым стане, 2500 у. а. Т. у Маладзечне 39354.

□ А/м W-Пасат, 1984 г. в., новая гума, АКБ. Т. у Вілейцы 55886.

□ Аўтамабіль ГАЗ-53, бартавы, 1988 г. в., цана дагаворная, матор, дизель, у камплекце пад устаноўку на машыну. Т. у Вілейцы 53970 (пасля 1800).

□ BMW-324D, 1987 г. в., дизель, белы, добры стан. Т. у Вілейцы 45258.

□ Опель-Аскону і БМВ-320 па з/ч. Т. у Вілейцы 53533.

□ А/м Фольксваген-Пасат, 1987 г. в., дизель, універсал. Т. у Вілейцы 53865.

□ Аўтамабіль Таёта-Карола, 1987 г. в., чырвоны, стан выдатны, 1800 у. а. Т. у Вілейцы 46309.

□ Хонда-Сівік, 1984 г. в., выдатны стан; TL-Samsung, ВП, музычны цэнтр. Т. у Вілейцы 55914.

□ Аўдзі-80, 1982 г. в., 1.6 л, бензін, патрабуецца афарбоўка, па дадаверанасці, 780 у. а. Звяртацца па адрасе: Маладзечанскі р-н, в. Маркава, вул. Падлесная, д. 8. Т. у Маладзечне 23344 (пасля 2000).

□ Тэрмінова 2-пакаёвую кватэру, 49/30/6.5. Т. у Маладзечне 53557.

□ 2-пакаёвую кватэру, 1-ы паверх, лоджыя, вул. Лярына, 1. Т. у Маладзечне 70022.

□ Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру або памянню на 2-пакаёвую. Т. у Вілейцы 57763, 54979.

□ Металічны гараж; каробку Гольф-2; крышу Пасат-Б3. Т. у Маладзечне 61374.

□ 2-пакаёвую кватэру па вул. Віленскай, 27/47/8;

Опель-Аскону; Рэкорда; Форд-Фісты. Т. у Маладзечне 37534.

□ ВАЗ-21099, 1992 г. в.; Лянча-Дальту, 1996 г. в.; Хонду-Цівік, 1993 г. в.; Нисан-Блюберд, 1988 г. в.; БМВ-520, 1980 г. в. Т. у Маладзечне 71092, 77018, 37389.

□ Аўтамабіль Форд-Эскорт, універсал, 1.8Д, тыдзень з Германіі, 3400 у. а. Т. у Маладзечне 34561.

КУПЛЮ

□ Шыны грузавыя. Т. у Маладзечне 50884, 41781, 65948.

□ Радыйтар ЗІЛ-130, можна на пуск. Прадам для Форда: рухавік, КПП, мост і інш., танна; для Масквіча: крышу, блок, дзверы, капот і інш., танна. Т. у Валожыне 52807.

□ Кузаў ВАЗ-2108. Т. у Маладзечне 67576.

□ А/м VW, Audi да 1500 у. а. Т. у Вілейцы 57799.

□ Іншамарку дызельную, можна аварыйную. Т. у Маладзечне 67163.

МЯНЯЮ

□ Мерседэс-190Е, 1984 г. в., у добрым стане на мікрааўтобус або прадам за 1800 у. а. Т. у Маладзечне 33691 (з 1800 да 2000).

□ **А/м VOLVO-244, 1978 г. в., НА ХАДУ, НА БУД-МАТЭРЫЯЛІ. Т. у Маладзечне 68992 (раб.), 64483 (дам.), Лена.**

ПАСЛУГІ

□ Вазьму спадарожнікаў у Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 62701.

□ Дапамагу адрамантаваць амаматызатары іншамарак. Т. у Маладзечне 69521.

□ Дапамагу купіць аўтамабіль, Германія. Т. у Маладзечне 52409.

□ Вазьму спадарожнікаў у Польшчу. Т. у Маладзечне 36432.

□ Вазьму спадарожнікаў ў Польшчу (Шчэцін) за а/м. Т. у Маладзечне 69521.



ПРАДАМ

□ **ГАРАЖ у ГК № 24 (29 м²). Т. у Маладзечне 37781.**

□ Участак на ст. Мясата, 6 сотак, вада, электраэнергія. Т. у Маладзечне 71184 (пасля 1800).

□ 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, гараж у ГК №2. Т. у Вілейцы 58807.

□ Гараж у ГК-3 Вілейкі, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 57437.

□ **3-ПАКАЁВУЮ КВАТЭРУ, 70/40/9, З ДОБРЫМ ЕЎРАПАМОНТАМ, У 6-м МІКРАРАЁНЕ. Т. у Мінску 2276343.**

□ 2-пакаёвую кватэру ў Астравцы. Т. у Астравцы 21369.

□ 3-пакаёвую кватэру, в. Ерхі, Вілейскі р-н, 1700 у. а. Звяртацца па адрасе: Маладзечанскі р-н, в. Маркава, вул. Падлесная, д. 8. Т. у Маладзечне 23344 (пасля 2000).

□ Тэрмінова 2-пакаёвую кватэру, 49/30/6.5. Т. у Маладзечне 53557.

□ 2-пакаёвую кватэру, 1-ы паверх, лоджыя, вул. Лярына, 1. Т. у Маладзечне 70022.

□ Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру або памянню на 2-пакаёвую. Т. у Вілейцы 57763, 54979.

□ Металічны гараж; каробку Гольф-2; крышу Пасат-Б3. Т. у Маладзечне 61374.

□ 2-пакаёвую кватэру па вул. Віленскай, 27/47/8;

сабаку з радаспўнай, таксадаўгазёрная, 1 год. Т. у Маладзечне 70903 (рабочы).

□ Дом, 20 сотак; а/м М-412, 1980 г. в., аварыйны. Т. у Вілейцы 52918.

□ Аднапакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 58167.

□ Дом. Т. у Вілейцы 53070.

□ Дом у в. Трапалава, 20 км ад Маладзечна, участак 20 сотак. Т. у Маладзечне 60043.

□ Дом, паравое ацяпленне, вада, каналізацыя ў доме. Вілейка, вул. Новая, 22.

□ Кватэру ў в. Краснае, 2000 у. а. Т. у Маладзечне 96669.

□ Катэдж без унутраных работ, 6 км ад Маладзечна, 0,25 га. Т. у Маладзечне 62910.

□ Гараж у ГК №2; Фольксваген-Венту, 1.9, турбадизель, 1994 г. в., аплата магчыма па б/н. Т. у Маладзечне 52914, 65858.

□ Дом у Валожынскім раёне. Т. у Маладзечне 66614.

□ 3-пакаёвую кватэру ў цэнтры. Т. у Маладзечне 75468.

□ Тэрмінова аднапакаёвую кватэру ў цэнтры Маладзечна, нядорага. Т. у Маладзечне 62059 (з 1900 да 2300).

□ Участак з нулявым цыклам, в. Вытрапашчына; Фольксваген-трансфарцёр, грузапасажырскі, 5 месцаў, 1.9Б, 1600 у. а.; ВАЗ-21099, 1.5i, 1998 г. в., з Германіі, 3300 у. а. Т. у Маладзечне 75401.

□ Аднапакаёвую кватэру ў цэнтры, 5 пав. 5-павярховага дома, 31/18/6, балкон, тэлефон, 5000 у. а. Т. у Маладзечне 76741.

□ Дом у в. Краснае. Т. у Маладзечне 75362.

□ 3-пакаёвую кватэру, тэлефон, высокі паверх, 6-ы мікрааён. Т. у Мінску 2798475.

□ 2-пакаёвую кватэру ў цэнтры горада. Т. у Маладзечне 36404 (пасля 1800).

□ 3-пакаёвую кватэру ў Сморгоні, мкр. Усходні, 4/5. Т. у Сморгоні 21562 (пасля 1800), 31333 (у рабочы час).

□ 2-пакаёвую кватэру, гараж, дачу, нядорага. Т. у Сморгоні 52771.

□ 3-пакаёвую кватэру, 5/5 пав., тэлефон. Т. у Сморгоні 36351 (у вечары).

□ Гараж у Маладзечне, ГК №4. Т. у Сморгоні 53213.

□ Дом з гаспадарчымі пабудовамі ў Даўгінаве Вілейскага р-на. Т. у Вілейцы 64451.

□ 2-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 57315.

□ Гаспадарку ў Маладзечне. Т. у Вілейцы 55375. Т. у Мінску 783434.

□ Двухпавярховы дом, 8х9 м, гараж, блок-цэгла, 0,15 га, без унутранай аздакці, недалёка лес, вадасховішча. Т. у Вілейцы 59027.

□ Дом у Вілейцы або мянню на 3-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 52734.

□ Аднапакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 58261.

□ Дом, кухню дубовую. Т. у Вілейцы 58982 (пасля 1800).

□ 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, гараж, яма, падвал. Т. у Вілейцы 58883.

□ Драўляны дом у в. Баранцы, Вілейскі р-н. Т. у Маладзечне 65289 (пасля 1700).

□ Капітальны гараж у кааператыве №5 (Лясныя), каля вартаўніка, 700 у. а. Т. у Маладзечне 64764.

□ Дом; Форд-Транзіт, 1980 г. в. Т. у Маладзечне 37534.

□ 2-пакаёвую кватэру ў Лебедзеве Маладзечанскага раёна. Т. у Маладзечне 69438.

МЯНЯЮ

□ Дзве 2-пакаёвыя кватэры ў Маладзечне на 3-пакаёвую. Т. у Маладзечне 53299.

ЗДАМ

□ Аднапакаёвую кватэру ў цэнтры горада. Т. у Вілейцы 55375.



ДЛЯ МАЛАДЫХ

□ Вас запрашае салон для маладых "Раксала". Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676, 51070.

□ Усё для нявесты! Пракат ад 10 млн. Т. у Маладзечне 50362.

□ **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элегантныя, новыя паступленні, вэлюм у падарунак. Т. у Маладзечне 39293.

□ **ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЧЭРНЫЯ ЎБОРЫ. ВЯЛІКІ ВЫБАР.** Памеры 42-60. Ад 5 у. а. Т. у Маладзечне 50825.

□ **ВЯСЕЛЬНЫЯ СУКЕНКІ,** імпартажны, нядорага. Т. у Маладзечне 68547.

□ **МІЛЫЯ НЯВЕСТЫ!** Новая калекцыя вясельных і вясчэрніх убораў чакае вас. Т. у Маладзечне 64110, 26308.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

□ Грузаперавозкі па РБ, СНД, МАЗ з прычэпам, 16 т. Т. у Маладзечне 50055.

□ Ліц. АА №1-7338 МТК ад 18.06.1999 г. да 17.06.2004 г.

□ Выканаем грузаперавозкі ў межах РБ, СНД. Грузападымальнасць ад 1 да 3,5 тон. Аплату па дамоўленасці. Т. у Вілейцы 48212, 48206. Ліц. АА №1-2420 МТК ад 13.03.1997 г. да 04.12.2000 г.

ІНШАЕ

□ Шліфоўка падлогі. Т. у Маладзечне 68693.

Прадаем алеі-сланечнікавы

фасаваны ў ПЭТ 1 літр.

Аказваем паслугі па фасаванні алею.

Тэл. у Маладзечне 53531, 71142, 70114

Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Міжнародны інстытут рэзервовых магчымасцяў чалавека г. Санкт-Пецярбург

Больш за 10 год высокаэфектыўнай працы! Больш за 100 тысяч хворых, якія пралячыліся ў Міжнародным інстытуце! Больш за 80% станоўчых вынікаў у

ЛЯЧЭННІ

алкагалізму і атлусцення, курэння тытуню і наркаманіі, розных нездаровых схільнасцяў і неўрозаў, у тым ліку, заікання і энурэзу (начнога нетрымання мачы).

Толькі ў нашым інстытуце выкарыстоўваецца медыцынска-духоўны метад **ГАЮЧАГА ЗАРОКУ** доктара **Г. І. Грыгор'ева**

Мы пастаянна трымаем сувязь са сваімі пацыентамі і ў далейшым аказваем дапамогу бясплатна.

Чакаем вас на лячэнне штомесячна: кожную першую суботу і нядзелю месца ў Вілейцы (01771) 54490, 53983 (у вечары), Астравцы (01591) 20627, Сморгоні (01592) 31444, 31766 (у вечары); ў Маладзечне (01773) 54852 (пасля 13.00), Валожыне (01772) 55733; кожную апошнюю суботу месца ў Мядзеле (01797) 59389.

Ліц. №154 Мін. аховы здар'я РБ ад 19.11.1998г. да 19.11.2001г.

ЗАО "Кэмпі" прадае па даступным ценам:

АНТИСЕПТИКИ

"Пинотекс", "Тонотекс" рознацвярстовай гоммы, прайзводства С.-Пецярбург.

ЛАКИ паркетныя прайзводства С.-Пецярбург.

А ТАКЖЕ морілаку, шпательку, эмаль, клеі ПВА, акрыловыя кроскі, кроскі для крыш, растворітэлі, лакарасочную прадукцыю.

Тэл. в Молодечню 68992, т./ф. 71566.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Вырабляем **ПОМНІКІ**

З МАРМУРОВАЙ КРОШКІ

па даступнай цане з дастайкай заказчыку. Наш адрас: Маладзечна, вул. Прафсаюзная, 8, тэл. 60390.

ДМП "Памяць" вырабляе **ПОМНІКІ**

з натуральнага каменя розных формаў і колераў (чорны, шэры, чырвоны і г. д.)

Магчымы продажоптам. Цены даступныя.

Звяртацца па адрасе: Вілейка, зав. Гідрабудуныкоў, 3. Тэл. у Вілейцы 52919, 52487.

АБМТ №41 прапануе свае паслугі па **выкананні ўсіх відаў будаўніча-мантажных, санітарна-тэхнічных, электрамонтажных работ, рамонтна-будаўнічых работ, водпуску таварных бето-на, раствараў, зборнага ж/бетону, тратуарнай пліткі для арганізацыі ўсіх відаў уласнасці, а таксама пры-ватным асобам.**

Фарміруецца праграма на 2000 год.

Звяртацца па тэл. у Сморгоні 33921, 21057, 33922 (ПТА), 31437 (ПА).

Ліц. №2386 Мін. арх. і буд. РБ ад 07.04.1998 г. да 07.04.2003 г.

СП "ХайБел", вул. Ф. Скарыны, 23, прадае тавары бытавой тэхнікі, мэблю ў крэдыт; наяўны, безнаяўны разлік.

Тэл. у Маладзечне 54490, 64738.

Тавар падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Арганізацыя рэалізуе:

спецыяльныя сумесі, дэкаратыўную тынкоўку, цэглу, цвікі 18, 50, мел, фурнітуру будаўнічую, гіпс, электроды, цэмент, дошку падаконную, вапну, дэталі лінолеума, фугу, плітку ПВХ.

Тэл. у Маладзечне 65245.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Арганізацыя прапануе:

цемент, штыфты, руберойд, дзверы філіяльныя.

Тэл. у Маладзечне 64944.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

ПАТРАБУЮЦА

ЗАТ вытворча-гандлёваму прадпрыемству ДМТ патрабуюцца:

- галоўны інжынер транспартнага участка,
- галоўны механік.

Заработная плата з дэзельна-праміяльнай. Пры неабходнасці прадстаўляецца жыллё.

Звяртацца па адрасе: Вілейка, вул. Прывакзальная, 44. Тэл. у Вілейцы 54273, 56583.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмян - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

Рэгіянальная газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».

Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар **Аляксандр МАНЦЭВІЧ**.

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белннешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.

E-mail: region_news@irex.minsk.by

222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а

Інфармацыйна-рэкламнае штодзённае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 6800 экз.** Падпісная цана на адзін месяц **150 тыс. руб.** (індывідуальная падпіска, індэкс 63212), **300 тыс. руб.** (ведамасная падпіска, індэкс 63369). Падпіска пра-водзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.

№48(240) 26.11.99. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №.

Падпісана ў друку 13.00 25.11.99

РЭКЛАМА

СТАЎКІ ЗА 1 КВ. СМ:

Базавае 200 тыс. руб.

Апошняя старонка ... 250 тыс. руб.

ТБ-праграма 350 тыс. руб.

Першая старонка .. 500 тыс. руб.

СІСТЭМА СКАДАК

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а.

Тэл. 69667, 53841.

Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус" Тэл. 55194, 55284.

Сморгонь: 1) Рэдакцыя "Новай газеты Сморгоні", вул. Танкістаў, 8. Тэл. 33077, 34353.